

17
V. L. C. 12. Oct. 9. C.
Gondi. Antiquus.
Vnde Villa Diego. Rater ambrosius tua mihi munuscula p-
feres; detulit simul & suauissimas lras; q-
a principio amicitiarū fidē probate iā fi-
dei & ueteris amicitie noua preserebant.

Vera eīm illa necessitudo ē & xpi glutino copulata;
qm nō utilitas rei familiaris: nō presētia tātū corpo-
rū nō subdola:& palpās adulatio: sed dei timor & di-
uinarū scripturarū studia cōciliat. Legim⁹ in ueteri
bus historiis quosdā lustrasse puincias:nouos adiū-
se pplos: maria trāfisse: ut eos quos ex libris nouerāt
coram quoq; uiderēt. Sic pythagoras mēphiticos ua-
tes: sic plato ēgyptū & architā tarentinū eāq; orā yta-
lie q̄ quōdam magna grecia dicebat: laboriosissime
peragrauit: ut q̄ athenis magister erat & potēs cuius
q; doctrinas academie gymnasia psonabant fieret pe-
grin⁹ atq; discipl's: inalens aliena uerecūde discere: q̄
sua imp̄ uidēter īgerere. Deniq; cū lras quasi toto or-
be fugiētes psequitur: captus a piratis & uenūdatus
tyrāno crudelissimo paruit: ductus captiu⁹ uict⁹ &
seruus: tamē q̄a philosphus maior emēte se fuit. Ad
titū liuiū lacteo eloquētie fōte manātem de ultimis
hispanic galliarūq; finib⁹ quosdā uenisce nobiles le-
gimus:& quos ad cōtēplationē sui roma nō traxerat
unius hois fama perduxit. Habuit illa etas inauditū
oībus seculis: celebrādūq; miraculū: ut urbē tantā i-
gressi aliud extra urbē quererēt. Apollonius siue ille
magius ut uulgas loquitur siue philosphus: ut py-

In Broletay, Ewang. & Apocalypsim.

Salmantica ————— 4496

INC
153.1

thagorici tradūt: intravit persas ptransiuit caucasū.
Albanos: scythes mā sagetas: opulētissima in die regna penerrauit: & ad extremū latissimo phylon amne transmissio puenit ad bragmanas ut hia thā i trono sedentē aureo & de tantali fonte potantē inter paucos discipulos de natura de morib⁹ ac de cursu dierū & syderū audiret docentē. Inde p clamitas. babylonios. chaldeos. medos. assyrios. parthos. syros. phenices. arabes. palestinos. reuersus ad alexādriā perrexit ad ethiopiā. ut gymnosophysas & famosissimā solis inensā uideret i sabulo. Inuenit ille uir ubiq⁹ qđ disceret: & semp proficiēs sēper se melior fieret. Scripsit sup hoc plenissime octo voluminib⁹ philostrat⁹.

Vid loquār de seculi hominibus: cum apostolus Paulus uas electionis & magister gentium qui de conscientia tantrī in se hospitis loquebatur dicens: an experimentū queritis eius qui in me loquitur christ⁹: post damascū arabiamq⁹ lus tratam ascendit hicrosolymā: ut uideret petrū & mā sir apud eum diebus quindecim. Hoc cūn mysterio hebdoadis & octoadis futurus gentium predictor instruēndus erat. Rursūq⁹ post annos quatuor decimā assumpto barnaba & tito exposuit cū apostolis euangelium: ne forte in uacuum curreret aut cucurrisset. Habet nescio quid larentis energie uiue vocis actus & in aures discipuli de auctoris ore transfusa fortis.

H-1291766

2

sonat. Vnde & cscbines cum rhodi exularet & legere
tur illa demosthenis oratio: quam auduerſ⁹ eum ha-
buerat: mirantibus cunctis atq; laudātibus suspirās
at. Quid si ipam' audissetis bestia ſua uerba resonatē.

Ee hoc dico: q; ſit aliqd in me taliq; uel poſ-
ſis a me audire: uel uelis diſcere ſed quo ar-
dor tu⁹ & diſcendi ſtudiū etiā abſq; nobis p-
ſe pbari debeat. Ingeniū docile & ſine doctore lauda-
bile ē. Nō qd inuenias: ſed quid queras cōſideram⁹.
Mollis cera & ad ſormandū ſacilis etiā ſi artificis &
plaste cefſet man⁹: tamē uirtute totū eſt quicqd eſſe
potest Paulus apl's ad pedes gamaliclis legē moyſi &
pphetas diſidiffe ſe gliatur: ut armatus ſqualib⁹ te-
lis poſtea doceret cōfidēter. Arma enī nře militie nō
carnalia ſūt: ſed potentia deo ad deſtructionē muniti-
onum & cogitationes deſtruenteſ & oēm altitudinē
extollenteſ ſe aduersus ſciētiani dei: & captiuates om-
nē intellectū ad obediēdum xpo & parati ſubiugare
omnē inobedietiam. Timotheū ſribit ad inſtitutioſ ſa-
cris Iſis eruditum & hortatur ad ſtudiū lectionis: ne
negligat gratia que data ſit ei per imposiſionē man⁹
presbyterii. Tito precipit: ut inter ceteras uirtutes
epi: quas breui ſermone depinxit: ſciētiam quoq; nō
negligat ſcripturarum obtinentem inquit cum qui
ſecundū doctrinā eſt: fidelē sermonē: ut potēs ſit ex-
hortari i doctrina ſana: & cōtradicētes refutare.

Ancta q̄ppe rusticitas solū sibi p̄dest; & q̄n tū edificat ex uite merito eccliam xp̄i: tantū nocet si destruentib⁹ nō resistat. Malachias p̄pheta īmo p̄ malachiā dñis interrogauit sacerdotes legē. In tātu sacerdotis officiū est: interrogatū respōdere de lege. Et ī deufronomio legim⁹. Interroga pātrē tuū & annūciabit tibi mādores tuos & dicēt tibi. In psalmo quoq; cētesimodecimo octauo. Cantabiles mihi erāt iustificatiōes tue ī loco pegrinatiōis mee. & ī descriptiōe iusti uiri: cū euārbori uite dauid q̄ ē ī patadiso cōpararet iter ceteras uirtutes hoc etiā itūlit. In lege dñi uolūtas ei⁹: & ī lege ei⁹ meditabit die ac nocte Daniel ī fine sacratissie uisiōis ait. iustos fulgere q̄sī stellas & intelligētes. i. doctos q̄sī firmamētū. Vides q̄ntū iter se distat iusta rusticitas: & docta ius titia Alij stellis: alij celo cōpanē. quāq; iuxta hebraicā ueritatē utruq; de eruditis possit intelligi. Ita ei apud eos legim⁹. q̄ at docti fuerit fulgebūt q̄sī splēdor fir mamēti: & q̄ ad iustitiā erudiūt multos: q̄sī stelle ī p̄petuas eternitates. Cur dicit paulus ap̄l's uas electio nis. Nēpe q̄a uas legis & scripturarū scārū erat arma riū Pharisēi stupēt ī dñi doctrina: & mirāt ī petro & iohāne quō legē sciāt cū līras nō didicerit. Quicqd ei aliis exercitatio: & quotidiana ī lege meditatio tribu ere solet: illis hoc sp̄s sāct⁹ suggerebat. Et erāt iuxta qđ scriptū ē docibiles deo. Duodecī annos saluator ī pleuerat: & ī tēplo sedēs de questionib⁹ legis īter.

3

rogās' magis docet dū prudēter interrogat. Nisi for
te rusticū Petrū. rusticū Iohānē dicim⁹: quorū uter
q̄ dicere poterat: & si imperit⁹ sermone nō tantū sci
entia Iohānes rusticus: p̄scator indoct⁹. Et unde illa
uox obsecro. In principio erat uerbum & uerbū erat
apud deū: & deus erat uerbū. Logos grece multa sig
nificat. Nam & uerbū ē: & ratio: & supputatio: & ca
usa uniuscuiusq; rei: per quā sūt singula q̄ subsistūt:
que uniuersa recte intelligimus in christo.

Oc doct⁹ Plato nesciuit: hoc Demosthe
nes ignorauit. Perdā inquit sapientiā sa
pientiū: & prudentiā prudentiū reproba
bo. Vera sapiētia perdet falsam sapiētiā:
& quāq; stulticia predicationis i cruce lit: tamē pau
lus sapientiā loquitur inter pfectos. Sapientiam autē
nō seculi istius que destruitur: nec principū hui⁹ se
culi: sed loquitur dei sapientiam in mysterio abscondi
tam: quā predestinavit deus ante secula. Dei sapientia
xps est. Christus enim dei uirtus & dei sapientia. Hec
sapientia in mysterio abscondita est de quā & noni
psalmi titulus prenotat pro occultis filii: in quo sūt
omnes thesauri sapientie & sciētie dei absconditi. Et
qui in mysterio absconditus erat: predestinatus ante
secula: predestinatus autē & prefiguratus ā lege & p
phetis. Vnde & pphete appellabātur uidentes: q̄a ui
debāt eum quē ceteri nō uidebāt. Abrahā uidit diem

Ezechielis capitulo
eius: & letatus est. Apiebant celi ezechieli: quod pro populo pec-
catori clausi erat. Reucla inquit dauid oculos tuos & co-
siderabo mirabilia de lege tua. Lex enim spiritualis est: & re-
uelatio tua opus est ut intelligatur: ac reuelata facie dei gloriam
complemur. Liber i apocalypsi septem sigillis signatur
ostenditur: quem si dederis homini scienti lras ut legat:
respondebit tibi. Non possim. Signatur est enim. Quanti ho-
dic putat se nosse lras: tenent signatum librum nec apire
possunt: nisi ille referuerit quod habet clavis dauid quod aperit.
& nemo claudit: claudit & nemo apertus. In actibus apostolorum
sanctus eunuchus: immo sanctus vir sic enim cum sancta
scriptura cognominatus: cum legeret esaiam prophetam:
interrogatus a philippo putas ne intelligis que legis
respondit. Quod possum: nisi quis me docuerit: e-
go ut de me loquar interim: nec sanctior sum hoc eu-
nicho: nec studiosior: qui de ethiopia: id est de extre-
mis finibus mundi uenit ad templum reliquit aulam
regiam: & tantus amator legis fuit diuine atque scientie:
ut etiam in uehiculo litteras legeret sacras! Et ta-
men cum librum teneret: & uerba domini in cogita-
tione conciperet lingua uelueret: labiis personaret:
ignorabat eum quem in libro nesciens uenerabatur.
Venit philippus ostendit ei iesum: qui clausus late-
bat in littera. O mira doctoris uirtus. Eadē hora cre-
didit eunuchus: baptizatur: fidelis & sanctus magis-
ter efficitur de discipulo plus in deserto fonte ecclae-
sic: quod inaurato synagoge templo repperit.

Ecce p[ro]p[ter]e p[re]dictus n[on] i[n]t[er]rumpit t[em]p[or]e p[ro]p[ter]e

Ecce p[ro]p[ter]e p[re]dictus n[on] i[n]t[er]rumpit t[em]p[or]e p[ro]p[ter]e

Ec a me perstricta sunt breuiter: neq[ue] enim
epistolaris angustia euagari logius patie-
bat: ut intelligeres te in scripturis sacris si-
ne preujo & monstrate semitā nō posse in-
gredi. Taceo de grāmaticis. rhetoricis. philosophis.
geometris. dialecticis. musicis. astronomicis. astrolo-
gis. medicis. quorū sciētia mortalib[us] fatis uel utilif-
fima est: & in tres partes scindit[ur] in doctrinā. rationē
& usum. Ad minores artes ueniā: & que nō tā lingua
q[uod] manu administratur. Agricole. Clementatii. Fabri
metallorū lignorūq[ue] cesores. Lanarii quoq[ue] & fullo-
nes. & ceteri qui uariam suppellectilē & uilia opus-
cula fabricant: absq[ue] doctore esse nō possunt quod cu-
piunt. Qd[em] medicorū est promittunt medicij. tractat
fabrilia fabri. sola scripturarum ars est: q[uod] sibi passim
omnes uendicat. Scribim[us] in docti docti poemata
pastim. Hanc garrula anus. hanc delirus senex: hanc
sophista uerbosus. hanc uniuersi presumūr. lacerat do-
cēt anteq[ue] discant. Alii adducto supercilio grādia uer-
ba trutinātes. inter mulierculas de sacris litteris phi-
losophant. Alii discūt prohpudor. a feminis: q[uod] uiros
doceat & ne parū hoc sit quadā facilitate uerborum
immo audacia: ediscerūt aliis quod ip[s]i nō intelligūt.
Taceo de meis similibus: qui si forte ad scripturas sā-
etas post seculares litteras uenerint: & sermone com-
posito aures populi mulserint. quicqd dixerint. hoc
legē dei putat. Nec scire dignantur quid p[ro]phete qd

apostoli senserint. sed ad sensu suu incogrua aptat te
stimonia quasi grāde sit. & nouiciofissimū dicēdi ge
nus deprauare sentētias: & ad uoluntatē suā sacram
scripturarū trahere repugnantē. Quasi nō legerim⁹
homero centonas: & uirgilio centonas: ac nō sic etiā
& maronē sine christo possimus dicere christianum
quia scripsiterit. Iā redit & uirgo; redeūt saturnia reg
na. Iam noua ptochenies celo dimittitur alto Et pātre
loquentē ad filium. Nate inee uires mea magna potē
tia solus. Et post uerba saluatoris ī cruce. Talia psta
bat memorans fixusq; manebat. Puerilia sunt hec. &
circlatorum ludo similia docere qd' ignores: imo ut
cū stomacho loqr: nec hoc qdē scire q; nescias.

22 Idelicet manifestissima ē genesis: in q; de
creatura mudi: de exordio generis huma
ni: de diuīsione terre: de cōfusione lingua
rum: de descensiōe usq; ad egyptū scribit
hebreorū. Patet exodus cū decē plagis cū decalogo:
cū mysticis diuinisq; preceptis. In promptu ē leuiti
cus liber: ī quo singula sacrificia immo singule pene
syllabe & uestes aarō & totus ordo leuiticus spirant
celestia sacramēta. Numeri uero nō toti⁹ arithme
tice & pphetie balaā & qdragīta duarū māsionū per
heremū mysteria cōtinēt. Deutronomiū uero secūda
lex: & euāgelice legis prefiguratio nōne sic ea habet
q; priora sūt: ut tamē noua sint oīa de ueterib⁹. Huc

5

S. Iohannes in iusta libet.

usq; moyses: hucusq; p̄t atheucus: quib⁹ quinq; uer
bis lo qui se uelle ap̄l's i ecclia gl̄iatur. Job exēplar pa
tiētie q̄ nō mysteria suo sermone cōpletebitur. Prosa i
cipit uersu labitur: pedestri sermone finit: om̄esq; le
ges dialetice p̄positiōe. assūptiōe. cōfirmatiōe. cōclu
sione determinat. Singula in eo uerba plena sūt sensi
bus: & ut de ceteris fileā: resurrectionē corporę sic p
phetat: ut nullus de ea manifesti⁹ & cautius scrips
erit. Scio inquit q̄ redēptor me⁹ uiuit: & i nouissimo
die de terra surrecturus sū: & rur sū circūdabor pelle
mea: & i carne mea uidebo deū quē uisurus sū ego ip
se: & oculi mei cōspecturi sūt & nō alius. Reposita ē
hec spes mea i sinu meo. Veniā ad iefū naue qui typū
dñi nō solū in gestis: uerū etiā in noīe prefert. Trāsit
iordanē: hostiū regna subuertit: diuīdit terrā uicto
ri populo: & p singulas urbes uiculos: mōtes flumia
torrētes atq; cōfinia ecclesie celestisq; hierusalē spua
lia regna descriptis. In iudicum libro quot p̄cipes
populi tot figure sūt. Ruth moabitis esaie explet ua
ticiniū dicētis Emitte agnū dñe dñatorem terre: de
petra deserti ad montē filie syon. Samuel i heli mor
tuo & in occisiōe saul ueterē legem abolitā mōstrat.
porro in sadoch atq; dauid noui sacerdotii nouiq; im
perii sacramēta testat. Malachim. i. tert⁹ & q̄rtus re
gū liber a solomone usq; ad i econiā: & a ieroboā filio
nabath usq; ad osee q̄ duct⁹ est i assyrios: regnū iuda
& regnū describit israel Si historiam respicias uerba

Simplicia sūt: si in līfis sensū latētē inspexeris: ecclie
paucitas & hereticorū cōtra ecclīā bella narrat. Duo
decī pphete i unī⁹ uoluminis angustias coartati mī
to aliud q̄ sonat: i līa pfigurat. Osce crebro noīat ef.
fraim samariā ioseph jezrahel: & uxorē fornicariā &
fornicatiois filios: & adulterā cubiclo clausā inarit: i harusī
mīto tpe sedere uiduā: & sub ueste lugubri mariti ad
se creditū p̄stolari. Ioei fili⁹ fatuel describit terrā duo
decī tribuū: eruca bruco locusta: rubigine uastate cō
suptā & post euersionē prioris pp̄li effusū iri sp̄m sā
etū sup seruos dei & ancillas. i. super cētū uiginti cre-
dentiū nomina: & effusū iri in cenaculo syon. Qui cē
tum uiginti ab uno usq; ad quīndecī paulatī & per i.
cremēta surgētes: quīndecī graduū numerū efficiūt
qui i psalterio mysticō cōtinētur. Amos pastor & ruf-
ticus & ruborū mora distringēs paucis uerbis expli-
cari nō potest. Quis enim digne exprimat tria & q̄t-
tuor scelera damasci & gazé tyri & idumee & filiorū
ammō & moab: & i septimo & octauo gradu iude &
israel. Hic loquitur ad tracas pingues q̄ sūt in sama-
rie monte: & ruiturā domū maiorē minorēq; testat̄.
Ipc cernit uictorē locuste: & stantē dominū sup mu-
rum litum uel adamantinū & uncinū pomorū attra-
hentē supplicia peccatoribus. & famē in terra: nō fa-
mē panis nec fītū aque: sed audicndi uerbū dci. Ab
dias qui interpretatur seruus domini pertonat cōtra
edom & sāguinē terrenūq; fratrē: fratris quoq; iacob

semper emulū hasta percutit spiritali. Iōnas pulcher
 rima colūba naufragio suo passionē dñi prefigurās
 mundū ad penitentiā reuocat: & sub nomine niniue
 gentibus salutē nunciat. Micheas demorasthi cohe-
 res xp̄i: uastationē annūciat filie latronis: & obsidio-
 nem ponit cōtra eam: quia maxillā p̄cussērīt iudicis
 israel. Naum cōsolator orbis increpat ciuitatē sāguis
 nū & post euersionē illius loquitur: ecce sup mōtes pe-
 des euāgelizātis q̄ annūciantis pacem. Abacuc lucta-
 tor fortis & rigid⁹ stat sup custodiā suā: & figit gra-
 dum sup munitiōnē ut xp̄m in cruce contēpletur: &
 dicat: operuit celos gl̄ia eius: & laudis eius plena est
 terra: splendor ei⁹ ut lux erit: cornua in manib⁹ ei⁹
 ibi abscondita est fortitudo eius. Sophonias specula-
 tor & archanorū d̄ei cognitor audit clamorē a porta
 pilicium: & euulatū a secunda: & cotritiōnē a collis-
 bus. Indicit quoq; ululatū habitatoribus pile: q̄a co-
 ticut omnis populus chanaā: dispersi sūt uniuersi q̄
 inuolati erant argēto. Aggeus festiuus & letus qui
 seminauit in lachrymis ut i gaudio meteret: destruc-
 tū tēplū edificat: deūq; patre inducit loquētē: adhuc
 unū modicūq;: & ego cōmoquebo celū & terrā & ma-
 re & aridam: & mouebō omnes gentes: & ueniet desi-
 deratus cunctis gentibus. Zacharias memor dñi sui
 multiplex in prophetia: i esum uestibus sordidis idu-
 tum: & lāpidem oculorū septem: cāndelabrumq; au-
 reū cum totidē lucernis q̄uot oculis: duas quoq; olī.

uas a sinistris lampadis cernit: & a dextris: ut post e.
quos ruffos nigros uarios & albos: & dissipatas qua
drigas ex effraim & equum dei hierusalē paupere re
gē uaticinetur & predicit sedentē sup pulū filiū asu
ne subiugalis. Malachias aperte & in sine omniū p
phetarum de abiectione israelis & uocatione gentiū
nō est mihi ait uoluntas in uobis dicit dñs exercitu
um: & munus nō suscipiam de manu uestra. Ab or
tu enim solis usq; ad occasum magnū est nomē meū
in gētibus: & i omni loco sacrificatur & offertur no
mini meo oblatio munda. Esiam. Hieremiam. Eze
chiel & Daniel quis pōt uel intelligere uel exponere?
Quorum primus nō pphetam uidetur mihi texere
sed euangeliū. Secūdus uirgā nuceā & ollam succen
fani a facie aquilonis: & pariū expoliatū suis colori
bus: & quadruplex diuersis metris necit alphabetū
Tertius principia & sinē tantis habet obscuritatib⁹
iuoluta: ut apud hebreos ip̄e partes cū exordio gene
seos ante annos triginta nō legantur. Quartus uero
qui & extremus inter quattuor pphetas: tēporū cōf
ei⁹ & totius mundi philohistoricus lapidē precisū
de mōte sine manibus & regna om̄ia subuertentem:
claro sermone pñūciat. David simonides noster: pin
darus & Alcheus flaccus quoq; catulus atq; serenus
christum lira psonat. & inde hacoordo psalterio ab i
feris excitat resurgentē. Salomō pacificus & amabilis
domini mores corrigit; naturam docet; ecclesiā iun

git & xp̄m. Sanctarūq; nuptiarū dulce canit epitha-
lamium Hester in ecclesie typo populū liberat de p̄
culo: & imperfecto aman qui interpretatur iniquitas
partes cōuiuii & diem celebrē mittit in posteros. Pa-
ralipomenō liber: id est instrumenti ueteris epithome-
tatus ac talis est ut absq; illo si quis sciētiā scriptura-
rum sibi uoluerit arrogare. seip̄m irrideat. Per singu-
la quippe nomina iuncturasq; uerborū & pretermis-
se in regū libris tangunt historie & inumerabiles ex-
plicātur euāgeliī questioēs. Hesdras & Neemias ad-
iutor uidelicet & cōsolator a dñō ī uno uolumine ar-
tatur: instaurāt tēplū: muros exstrūt ciuitatis: oīsq;
illa turba populi redeūtis in patriam & descriptio fa-
cerdotū: leuitarū israelis: proselitorū: ac per singulas
familias murorū ac turriū opa diuisa: aliud ī corti-
ce preferūt: aliud in medula retinēt Cernis me scrip-
turarū amore raptū excessisse modū epistole: & tamē
nō implesse quod uolui. Audiuiimus tantū qd nosse:
quid cupere debeam⁹: ut & nos quoq; possum⁹ dice
re: eōcupiuit anima mea desiderare iustificatioēs tu-
as ī omni tēpore. Ceterū illud soeraticū impletur ī
nobis. Hoc tantū sejō: q; nescio. Tangā & nouū bre-
uiter testamentū. Mattheus. Mareus. Lucas. Iohānes
quadriga dñi. & uerū cherub quod interpretatur sciē-
tie plenitudo per totū corpus oculati sūt. scintille e-
micant: discurrūt fulgura: pedes habēt rectos: & in-
sublime tendētes: tergā pennata & ubiq; uolātia: te-

... p̄tis long ratiōnē fēta alio & it dūm
nent se mutuo sibiq; p̄fexi sūt: & quasi rota in ro-
tam uoluūtur: & pergūt uocūq; eos flat⁹ sp̄s sancti
perduxerit. Paulus apostolus ad septē scribit ecclias
Octaua enī ad hebreos: a Jerisq; extra numerū poni-
tur. Timotheū instruit c titum: & philemone pro-
fugitiuo famulo deprecaur; super quo melius tace-
re puto q̄ pauca scribere. Actus apostolorū nudā qui
dem uidentur sonare histriam: & nascentis ecclesie
infantiam texere: sed si nueritius scriptore eorū lu-
cam esse medicū cuius lais est in euangelio: animad-
uertemus pariter omnīa ierba illius anime languen-
tis esse medicīna. Iacobus Petrus. Iohānes. Iudas sc̄p-
tem epistles ediderunt tam mysticas q̄ succintas: &
breues pariter ac longas. Breves in uerbis: longas in
sententiis: ut rarus sit qu non in earum cecutiat lec-
tionem. Apocalypsis iohannis tot habet sacramenta
quot uerba. Parum dixi: & pro merito uoluminis la-
us omnis inferior est. In uerbis singulis multipliēs
latent intelligētie. Oro tērater charissime inter hec
uiuere: ista meditari: nihil aliud nosse. nihilq; aliud
querere. nōne uidetur tib iam hic in terris regni ce-
lestis habitaculū? Nolo ut offendaris ī scripturis sā
ctis simplicitate & quasi utilitate uerborū: que uī ui-
tio interpretū uel de industria sic prolate sūt & rusti-
cam contione facilius instruerent: & in una eademq;
sentētia aliter doctus aliter sentiret indectus. Nō sū-
tam petulās & hebes ut hēc me nosse pollicear & co-

rum fructus capere in terra quorū radices in celo fi-
xe sūt; sed uelle fateor; sed ēti me prefero; magistrū re-
nuens; comitē spondeo. Petenti datur pulsanti aperi-
etur; querens inuenit. Discamus in tertis quorū sci-
entia nobis perseveret in celo. Obuiis te manib⁹ ex-
cipiam & ut incep̄e aliquid ac de hermagore tumidi-
tate effundā; quicqd quesieris tecū scire conabor.

Abes hic amātissimū tui fratrē eusebiū; q̄ li-
teratū tuarū nīhi ḡam duplicauit; referēs
honestatē morū; t̄pōꝝ cōtēptū sc̄li; fidē ami-
citie amorē xp̄i. Nā ptudentiā & eloq uenustatē etiā
absq; illo īpā epistola preferebat. Festina qeso te; &
herēti in salo nauicyle funē magis precinde q̄ solue.
Nemo renūciaturus seculo bene pōt uendere que cō
tempſit ut uēderet. Quicquid in sumptus de tuo tu-
letis p̄ lucro cōputa. Antiquū dictū est. Auaro deest
tam quod habet; q̄ quod nō habet. credēti totus mū-
dus diuitiarū est. Infidelis aut̄ etiā obolo idiget. Sic
uiuamus q̄sī nil habētes; & omia possidentes. Vicit⁹
atq; uestitus diuitie xp̄ianorum sūt. Si habes in pot-
estate rem tuā uēde; si nō hēs proiice. Tollēti tunicā
& palliū reliquēdū est. scilicet nisi tu semp̄ recrasti-
nās & diē de die trahēs caute & pedetēti tuas posses.
fiunculas uēdideris; nō hēt xp̄s unde alet paupes su-
os. Totum deo dedit; qui se obtulit. Apostoli tātum
nauem & retia reliquerūt uidua duo era misit i gazo

philatum: & prefertur cresci diuiniis. Facile contēnit
omnia qui se semper cogitat esse moriturum.

Incipit prologus diui hieronymi in pentatheu-
cum, hoc est in quinque libros moy si.

XABREG

Esiderii mei desideratas accepi epistolas:
qui quodā presagio futurorū cū danielē
sortitus ē nomē; obsecratis ut trāslatū in
latinā lingvā de hebreo sermone pētathē
ucū nōrum auribus traderē. Periculōsum opus certe
& obtrectatorū meorū latratibus patēs: qui me asseſt
in septuaginta interpretū sugillationē noua p uete-
ribus cudere; & ita ingenīū quasi uinū probātes: cū
ego sepissimē testatus sim me pro uirili portiōc in ta-
bernaculo dei offerre q̄ possim: nec opes alterius ali-
orum paupertate fedari. Quod ut auderē originis me
studīū prouocauit: q̄ editioni antique trāslationē theo-
dotiois miscuit asterīco & obelo id est stella & uerū
omne opus distinguēs: dū aut illucescere facit q̄ mi-
nus ante fuerāt: aut supflua queq; iugulat & cōfodit
& maxime q̄ euāgelistarū & apostolorū auctoritas p
mulgauit. In quibus multade ueteri testamento legi-
mus: q̄ in nostris codicibus nō habētur: ut est illud. ex e-
gypto uocauit siliū meū: & qm̄ nazareus uocabit: &
uidebūt in quē cōpunixerūt. & flumina de uētre eius
fluēt aque uiue. & que nec oculus uidit nec auris au-
diuit nec in cor hois ascendit: que p̄parauit dñs dili-
gētibus se. & multa alia que ppriū synthagma desi-

derat. Interrogemus ergo eos ubi hec scripta sunt. &
 cum dicere non potuerint. de libris hebraicis profera-
 mus. Primū testimonium est in osee. secundū in esaia.
 tertium in zacharia. quartū in proverbiis. quintū eque in
 esaia; quod multi ignorantes apocriphorū deliramē-
 ta sectantur: & hyberas nenia libris autentīcis pre-
 ferūt. Causas erroris non est meū exponere. Iudei pru-
 denti factum dicunt esse consilio: ne ptolomeus uni-
 us dei cultor etiam apud hebreos duplē diuinitatē
 reprehenderet. Quod maxime idcirco faciebat quia in
 platonis dogma cadere videbatur. Denique ubiq; sa-
 cratū aliqd scripture testatur de patre & filio & Ipu
 sancto: aut aliter interpretati sūt: aut omnino tacue-
 rūt: ut & regi satisfaceret: & arcanū fidei non uulga-
 rent. Et nescio quis primus auctor septuaginta cellu-
 las alexandrie mēdacio suo extruxerit: quibus diuisi
 eadem scriptitarint: cū aristarchus eiusdem ptolomei
 paraphrastes: & non multo post tempore iosephus nihil
 tale retulerint: sed in una basilica cōgregatos cōtulit
 se scribāt: non prophetasse. Aliud est cū esse uate aliud
 est esse interpretē. Ibi spiritus uētura predicit: hic e-
 ruditio & uerborū copia ea q̄ intelligit transferr. Ni
 si forte putādus est tullius economicū xenophōtis
 & platonis pythagorā: & demosthenis proctesiphōtis:
 afflatus retorico spū transtulisse. aut aliter de eisdē
 libris per septuaginta interpretes: aliter per aposto-
 los sp̄s sanctus testimonia texuit: ut quod illi tacue-
 rūt

tunt: hi scriptū cē mētiti sūt. Quid igitur: Damna-
mus ueteres? Mimime. sed post priorū studia ī domo
dñi quod possumus laboranus. Illi interpretati sūt
ante aduentū xp̄i: & quod nesciebāt dubiis protulere
sentētiis: nos post passionē & resurrectionē eius non
tam pphetiā q̄ historiā scribimus. Aliter enī auditat:
aliter uisa narrātur. Quod melius intelligim⁹: meli-
us & proferim⁹. Audi igitur emule obtrectator aus-
cultat. Nō damno nō reprehēdo septuaginta: sed cōfi-
dēter cūctis illis. apostolos prefero. Per istorū os mi-
hi xps sonat: quos ante pphetas inter spiritualia cha-
rismata positos lego: ī quibus ultimū pene gradū ī
terpretes tenēt. Quid liuore torqueris. Quid imperi-
torū animos cōtra me cōcitas? Sicubi in translatione
tibi uideor errare: interrogā hebreos diuersarū urbi-
um magistros cōsule. Quod illi habēt de xpo: tui co-
dices nō habent. Aliud est sū contra sc postea ab apos-
tolis usurpata testimonia probauerint & emendatio-
ra sūt exemplaria latina quam greca: greca quam he-
braica. Verum hec contra inuidos. Nūc te deprecor
desideri charissime: ut quia me tantum opus subire
fecisti: & a genesi exordium capere: orationibus iu-
ues: quo possim eodem spiritu quo scripti sunt libri
ī latinum eos transferre sermonem.

Incipit prologus hieronymi ī librum iōsue.

Andem finito pentatheuco moyſi uelut
 grandi fenore liberati ad iſum filiuū na-
 ue manu mittimus quē hebrei iofue ben-
 num idest iofue filium num uocant: & ad
 iudicu[m] librum quem sopthim appellant: ad ruth
 quoq[ue] & hester quos hisdem nominibus efferūt Mo-
 nemusq[ue] lectorem ut siluam hebraicorū nominū: &
 distinctiones per membra diuisas: diligens scriptu-
 ra conseruet: ne & noster labor & illius studium pe-
 at. Et ut in primis quod sepe testat⁹ sum seiat me nō
 in reprehensionem ueterum noua cudere: sicut ami-
 ci mei criminantur: sed pro uirili portione offerre lī-
 gue mee hominib[us] quos tamē nostra delectāt ut q[uo]d
 grecorum hexapljs que & sumptu & labore maximo
 indigent: editionem nostram habcant. Et sicuti ī an-
 tiquorum uoluminum lectione dubitarint: hec illis
 conferentes inueniant quod requirūt. Maxime cum
 apud latinos tot sint exemplaria quot codices & unus
 quisq[ue] pro arbitrio suo: uel addiderit uel subtraxerit
 quod ei uifum est: & utiq[ue] non possit uerū esse quod
 dissonat. unde cesseret arcuato uulnere contra nos iſur-
 gere scorpius. Et sanctum opus uenenata carpere lin-
 gua defisstat: uel suscipiens si placet: uel contemnens
 si displicet: memineritq[ue] illorum uersuum. Os tuum
 abundauit malicia: & lingua tua concinabat dolos.
 Sedens aduersus fratrem tuuim loquebaris: & aduer-
 sus filium matris tue ponebas scādalū. hec fecisti &

tacui. Existimasti inique quod ero tuus similis; arguam te
& statuam illa contra faciem tuam. Que enim audiē-
tis uel legentis utilitas est nos laborando sudare: & a
lios detrahendo laborare: dolere iudeos quod caluniādi
eis & irridendi christianos sit oblata occasio: & ecclesie
hōīcs id despicere īmo lacerare unde aduersarii tor-
queantur. quod si uetus eis tantum interpretatio placet
que & mihi non displicet: & nihil extra recipiēdūm
putant: cur ea que sub astericis & obclis uel adita sūt
uel amputata. legunt & negligunt? Quare danielē
iuxta theodotionis traditionem ecclesie suscepérūt?
Cur originem mirantur & cusebium pamphili cun-
ctas editiones similiter dissidentes: aut que fuit stut-
ticia postquam uera dixerint proferre que falsa sunt? un-
de autem in nouo testamento probare poterūt assūp-
ta testimonia: que in librīs veteribus non habentur.
Hec dicimus ne omnino calūniantibus tacere uidea-
mur. Ceterum post sancte paule dormitionem: cuius
uita uirtutis exemplum est: & hos libros quos eusto-
chio uirgini christi negare non potui: dcccuius
dum spiritus hos regit artus: prophetarum explana-
tioni imcumbere: & omissum iam diu opus quod
dam postliminio repetere presertim cum & ammira-
bilis sanctusque uir pāmachius hoc idem litteris flagi-
tet: & nos ad patriam festinantes mortiferos syrena-
rum cantus surda debeamus aure transire.

Incipit argumentum.

Elus filius naue typum dñi nō solum in
gestis uerū etiā in noīe gerēs: transit ior
danē: hostiū regna subuertit: diuidit ter-
ram uictori ppli: & p singulas urbes. ui-
culos. mōtes. flumina. torrētes atq; cōfinia ecclie ce-
lestisq; hierusalem spiritualia regna describit.

Incipit prologus in libros regū.

Iginti & duas litteras eē apud hebreos sy-
riorū quoq; lingua & caldeorū testatur
que hebrei magna ex parte cōfinis ē. Nā
& ip̄i uigintiduo elemēta habēt: eodēso-
no: sed diuersis carāctērib⁹ Samaritani etiā pētathe-
ucum moysi totidē līris scriptitat: figuris tantū & a-
picibus discrepātes. Ceterūq; est eisdram scribā legiſ
q; doctore post captam hierosolymā & instauratio-
nem tēpli sub zorobabel alias litteras reperiſſe qbus
nūc utimur: cū ad illud usq; tēpus iīdem samaritano-
rum & hebreorū carācteres fucrīt. In libro quoq; nu-
merorū hec eadem supputatio sub leuitarū ac sacer-
dotū censu mistice ostendit: & nomē dñi tetragra-
matō in quibusdā grecis uolumi inibus usq; hodie an-
tiquis expressū litteris inuenimus. Sed & psalmi tri-
cesimus sextus; & centesimus undecimus & cētesim⁹
decimus octauus. & cētesimus quadragesimus quart⁹
quāq; diuerso scribātur metro tamen ejusdē numeri

texūtur alphabeto. Et hieremie lamētationes: & ora-
tio eius: salomonis quoq; in fine proverbia: ah eo lo-
co in quo ait. Mulierē fortē quis iueniet? eisdem al-
phabetis uel incisionibus supputātur. Porro quinq;
littere duplices apud hebreos sūt. caph. mem. num.
phe. sade. Aliter enim scribūt p has prīcipia medieta
tesq; uerborū. aliter finēs. Vnde & quiq; a plerisq; li-
bri duplices estimant. samuel. malachim. dabreiamī
esdras. hieremias. cum cynoth. i. lamētarionib⁹ suis
Quomodo igitur uigintiduo elemēta sūt per q scri-
bimus hebraice omne qd' loquimur: & eorū initiis
uox humana cōprehēdatur: ita uigintiduo uolumina
supputātur: quib⁹. q̄si l̄ris & exordiis ī dei doctrina
tenera adhuc & lactēs uiri justi eruditur infāria. Pri-
mus apud eos liber uocatur bresih quē nos genēsim
dicim⁹. secūdus ellesmoth qui exod⁹ appellatur. ter-
tius uagecra. i. leuiticus. quartus uagedabar: quē nu-
merū uocamus. quintus elleaddabarim: qui deutro-
nomiū prenortatur. Hi sunt quinq; libri moyſi quos
pprie thorath. i. legē appellat. Secundū pphatarum
ordinē faciūt & incipiūt ab iesu filio naue: q apud il-
los iosue ben num dicitur. Deinde subtexūt sopthin
idest iudicum librum. & in eūdem compingūt ruth
quia in diebus iudicum facta eius narratur historia
tertius sequitur samuel quem nos regnorū primū
& secundū dicimus: quartus malachim. idest regū
qui terrio & quarto regnorū uolumine cōtinetur.

Meliusq; multo est malachini.i. regum q; malacoht.
 idest regnum dicere. Nō enim multarū gentiū des-
 cribit regna: sed unius israeliticī populi qui tribub⁹
 duodecim continetur. quintus est esaias. sextus hie-
 remias. septimus ezechiel. octauus liber duodeci⁹ p-
 phetarū: qui apud illos uocatur tharesara. Terti⁹ or-
 do agiographa possidet. Et primus liber incipit ab
 iob. secundus a dauid quē quinq; incisionib⁹ & uno
 psalmorū uolumine cōprehendunt. tertius est salo-
 mon tres libros habēs proverbia: q; illi parabolas. i.
 masloth appellant. quartus ecclesiastē. i. celeth. quin-
 tus est canticū canticorū. quem titulo syrasyrim pre-
 notat. sextus ē daniel. septim⁹ dabreiamī. i. uerba di-
 crū: q; significatiū chronicō totius diuine historie
 possum⁹ appellare: q; liber apud nos paralipomenon
 prim⁹ & secūdus inscribit. octau⁹ eldras qui & ipse
 similiter apud grecos & latinos ī duos libros diuis⁹
 est. nonus hester. Atq; ita siūt pariter ueteris legis li-
 bri uigintiduo idest moyſi quinq; & pphetarū octo
 agiographorū nouem. Quamq; nonnulli ruth & Cí-
 noth inter agiographa scriptitēt: & hos libros ī suo
 putēt numero supputādos: ac per hoc cē prisce legis
 libros uigitiq; tuor: quos sub numero uigintiq; tu-
 or seniorum apocalipsis Iohannis inducit adorantes
 agnum & coronas suas prostratis vultibus offeren-
 tes: stātibus coram quattuor animalibus oculatis an-
 te & retro, idest in preteritum & in futurum respici

entibus; & indefessa uoce clamatisbus. sanctus. sanctus.
sanctus. dominus deus omnipotens: qui erat: & qui est
& qui ueritus est. Hic prologus scripturatus quasi ga-
leatum principium omnibus libris quos de hebreo uer-
timus in latinum concnire potest: ut scire ualeam quod
quid extra hos est inter apocrypha esse ponendu. Igite
sapientia que uulgo Salomonis scribitur: & ieu filii
syrach liber & iudith: & thobias: & pastor non sunt
in canone. Machabiorum primum librum hebraicum
repperi. Secundus grecus est. quod ex ipsa phrasim pro-
bari potest. que cum ita se habeat: obsecro te lector ne
laborem meum reprehensionem estimes antiquorum. In tem-
plo dei offert unusquisque quod potest. Alii aurum & ar-
gentum & lapides preciosos. alii byssum & purpuram &
coccum offerunt & hyacinthum. Nobiscum bene agitur: si
obtulerimus pelles & capraru pilos. Et tam aposto-
lus contemptibilia nostra magis necessaria iudicat. Vnde
& tota illa tabernaculi pulchritudo & per singulas
species ecclesie presentis futureque distinctio pelli
tegitur & cilitiis: ardoreque solis & iniuriarum hymeniorum
ea que uiliora sunt prohibentur. Lege ergo primu samuel
& malachim meum. Meum inquit meum. Quicquid enim cre-
brius uertedo & emendando sollicitius: & didicimus
& teneamus: nostrum est. Et cum intellexeris quod ante
nesciebas: uel interpretetur me estimato si gratus es uel
parafrastis si ingratus: quamquam mihi omnino conscientius
non sum. mutasse me quippiam de hebraica ueritate Cer

te si icredulus es: lege grecos codices & latinos. & cōfer cū his opusculis q̄ nuper emēdauim⁹: & ubiq̄ discrepare inter se uideris: interoga quēlibet hebreo rū cui magis accōmodare debeas fidē: & si nostra firmauerit puto q̄ eum nō estimes cōiectore ut in codē loco mecum similiter diuinari. Sed & uos famulas xp̄i rogo. que dñi discubētis preciosissima fidei myrrha ungitis caput. que nequaq̄ saluatorē q̄ritis in se pulchro quib⁹ iam ad patrē xp̄s ascēdit: ut contra latrātes canes qui aduersum me rabido ore deseuīt & circueūt ciuitatē atq; in eo se doctos arbitrātur: si aliis detrahāt: oīonum ufarum clypeos opponatis. Ego sciēs humilitatē meā illi⁹ semp̄ sentētie recordabor: Dixi custodiā uias meas: ut nō delinquā in ligua mā Posui ori meo custodiā: cū cōsisteret peccator aduersū me. Obmutui & humiliatus sū: & filui a bonis.

Prefatio diui hieronymi in librū paralipomenō.

+

Antus ac talis est liber iste ut absq; illo si q̄s sciētiā scripturarū sibi uoluerit arrogare semetipm irrideat. p singula quippe noīa iūcturasq; uerborū & preterim isse in libris regū tēgūtur historic & innumerabiles expli- cātur euāgelii questioēs. Sed si septuagīta interptū pura & ut ab eis in grecū uersa est editio pmaneret: supflue mi chromatī episcoporū factissime ac doctis

sime impelleres ut hebrea tibi uoluina latino sermo
ne trassferre. Quod enim semel aures hominum occupauer-
at: & nascetis ecclesie roborauerat fidem: iustum erat
etiam nostro filio cōprobari. Nunc uero cum pro uarietate
regionum diuersa feratur exemplaria. & germana illa an-
tiquaque translatio corrupta sit atque uiolata: nostri arbitrij
putas: aut e pluribus iudicare quod uerum sit: aut nouum
opus in veteri ope eudere: illud est inibusque iudeis corni
cum ut dicitur oculos configere. Alexendria & egyptus in sep-
tuaginta suis eschini laudata auctore: constantinopolis
usque antiochiā luciam martyris exemplaria probat. Me-
die inter has provincie palestinorum codices legunt: quos
ab origine elaboratos eusebius & paphilus vulgaue-
runt. Totusque orbis hac inter se trifaria uarietate com-
pugnat. Et certe origenes non solum exempla coposuit que
tuor editionum et regione singula uerba describentes: ut u-
nus dissentientibus statim ceteris inter se consentientibus
arguantur: sed quod maioris audacie est in editione sep-
tuaginta theodotionis editionem miscuit astericis de-
signatis que minus fuerint: & uirgulis que ex superfluo ui-
debatur apposita. Si igitur aliis licuit non tenere quod
semel suscepere: & post septuaginta cellulas que uulgo
sine auctore iactant singulas cellulas aperuere: hoc
que in ecclesiis legitur: septuaginta nescierunt: cur me
non suscipiat latini mei qui uiolata editio veteri ita
nouam codidit: ut labore meum hebreis: & quod his ma-
ius est apostolis auctoribus cōptobus. Scripsi nuper li-

biū de optimo genere interpretādi : ostendēs illa de euāglio. ex egypto uocauit filiū meū: & quoniā naza reus uocabitur & uidebūt in quē cōpūxerūt: & illud apostoli: q̄ oculus nō uidit: nec auris audiuit: & ī cor hominiſ nō ascenderūt q̄ preparauit de⁹ diligētibus ſe. ceteraq; his similia in hebreorū librīs īnueſiri. Cer te apostoli & euāgelistē Septuaginta interpretes noue rānt: & unde eis hec que in Septuaginta interpretib⁹ nō habētur. Cr̄istus dñs noster utriusq; testamēti cō ditor in euāglio ſecundū Iohānem: qui credit ſiquit in me ſicur dicit ſcriptura. flumina de uētre eius flu ent aque uiue. Vt iq; ſcriptū eſt. Septuaginta non ha bēt. apocriypha nescit ecclesia. Ad hebreos igitur re uertendū eſt. Vnde & dñs loquitur & diſcipuli exempla presumūt. Hec pace ueterū loquor: & obtrectato ribus meis tantū respōdeo: qui canino dēte me rodūt in publico detrahētes & legētes in angulis idest ac culatores & defensores: cum in aliis probent quod ī me reprobāt: quaſi uirtus & uitium nō in rebus fit. sed cum auctore mutetur Ceterum memini editionē Septuaginta translatorum olim de greco emendatam tribuisse me nostris: nec inimicū debere ſtimari corū quos in cōuentu fratrū ſemper ediffiſero. Et quod nūc dabreiamin idest uerba dierum interpretat⁹ ſū iccirco feci: ut ī extricabiles moras & ſiluā nominū que ſcriptorū confusa ſunt uitio ſenſuūq; barbariē apertius & per uerſuū cola digererē mihi metiſi &

meis iuxta isimeniū canēs si aures surde sūt ceteroꝝ.

Item alius prologus.

Vſebius hieronymus dōmoni & rogatia
no suis in christo iesu salutem. Quando ^{et modo}
grecorū historias magis intelligunt qui
athenas uiderīt. & tertium uirgilii librū
a troade p leuchatē & a croceraunia ad siciliā: & inde
hostia tyberis nauigauerint: ita sanctā scripturā luci
dius intuebitur qui iudeam oculis contemplatus ē:
& antiquarum urbium memorias locorunq; uel ea-
dem uocabula ul' mutata cognouerit. Vnde & nobis
cure fuit cum eruditissimis hebreorum hūc laborē
subire: ut circuitem⁹ prouinciā q̄ uniuerse xp̄i ecclē
sie sonāt. Fateor enim mī dōmon & rogaciāne charis
fimi nunq̄ me in diuinis uoluminib⁹ ppriis uirib⁹
credidisse: nec habuisse opinionē meā: sed ea etiā de
quib⁹ scrire me arbitrabari interrogare me solitū: qn-
tomagis de his super quibus anceps eram? Deniq;
cum a me nuper litteris fligitassetis: ut uobis paraly-
pomenon latino sermone transferrē: de tyberiade le-
gis quēdam auctorem qui apud hebreos admiratiōi
habebat assūpsi & cōtuli cū co a uertice: ut aiūt usq;
ad extremitā unguē: & sic cōfirmatus ausus sum face-
re quod iubebatis. Liber enim uobis loquor. Ita eīm
in grecis & latinis codicib⁹ hic nomiū liber uitio-

sus est ut nō tam hebrea q̄ batbara quedā & sarmati-
ca noīa coniecta arbitrandū sit. Nec hoc septuaginta
interpretibus qui sp̄u sācto plenī ea que uera fuerat
trāstulerūt: sed scriptorū culpe ascribendū:dū de in-
mēdatis inemēdata set iptitāt & sepe tria nomīa sub-
tractis e medio syllabis in unū uocabulū cogūt. uel
e regione unū nomē ppter latitudinē suā in duo uel
tria uocabula diuidūt. Sed & ip̄e appellationes nō ho-
mines ut pleriq̄ stimant: sed urbes & regiones & sal-
tus & prouicias sonāt: & oblique sub interpretatiōe
& figura eorū quedā natrānf historie de quib⁹ i reg-
norū libro dicitur. Nōne ecce hec scripta sūt in libro
uerborū dietū regū iuda? Que utiq̄ in nr̄is codicib⁹
nō habētur. Hoc pt inū sciendū q̄ apud hebreos pa-
raly pomenō liber unus fit: & apud illos uocatus da-
breiamin. i. uerba dierū qui ppter magnitudinem a-
pud nos diuisus est. Deinde etiā illud attendendū q̄
frequētet nomīa nō uocabula hoīm sed rerū: ut di-
xi significatiōis sonāt. Ad extemūq̄ omnis eruditio
sc̄ipturarū in hoc cōtinetur. & historie que uel pre-
termisse sūt in suis locis uel perstrictē leuiter hic p̄
quedā uerborū cōpendia explicētut. Orationū itaq̄
uīarum adiutus auxilio mīsi librū beniuolis placitu-
rum: tamē inuidis displiciturū esse nō ambigo. Op-
timā enim que q̄uit ait Plinius malūt cōtemnere ple-
riq̄ q̄ discere. Si quis in hac interpretatiōne uoluerit
aliquid reprehēdere: interroget hebreos: suā cōscien-

tiam recolat: uideat ordinē textūq; sermonis: & tunc
nřo labori si potuerit detrahat. Vbi cunq; ergo asteri
cos idest stellas radiare i hoc uolumine uideritis: ibi
sciatis de hebreo additū qđ in latinis codicib⁹ non
habetur. Vbi uero obelus transuersa. s. uirga p̄posita
est: illuc signa ē quid septuaginta interpretes addide-
rūt: uel ob decoris gratiā uel ob sp̄s sancti auctorita-
tē: licet i uoluminib⁹ hebreis nō legatur.

Incipit p̄fatio bt̄ hieronymi p̄sbyteri i librū Esdræ.

Trū diffīcilius sit facere quod poscit is:
an negare: nec dū statui. Nā uobis aliqd
imperatib⁹ annuere sentētie ē: & magni-
tudo oneris impositi ita ceruices premit
ut ante sub fasce ruendū sit q̄ leuandū. Accedunt ad
hoc inuidorū studia. qui om̄e quod describim⁹ re-
prehendendū putāt. Et interdum contra se conscientia
repugnante publice lacerant que occulte legūt: in
tantū ut clamare cōpellar & dicere. Domine libera a
nimā meā a labiis iniqs: & a lingua dolosa. Terti⁹ an-
nus est qđ semp scribitis atq; rescribitis ut esdre lí-
brū: & hester uobis de hebreo trāfferā: quasi nō habe-
atis grega & latina uolumina: aut quicqd illud. ē qđ
a nobis uertitur: nō statim ab omnib⁹ cōspuēdū sit.
Frustra aut̄: ut ait quidā niti: neq; aliud fatigādo nisi
odium querere: extreme deinentie est. Itaq; obsecro
uos mī dōmon & rogatione charissimi ut priuata le-
ctione contenti libros non efferatis in publicū: nec

fastidiosis cibos īgeratis: uitetisq; eorum supercilium
qui iudicare tātū de aliis & ipī facere nihil nouerūt.
Si quī aut̄ fratribus sunt quib; nostra nō displicent
his tribuatis exemplar: ammonētes ut hebrea noīa:
quorum grādis ī hoc uolumine copia est: distinete
& per interualla trāscribāt. Nihil cīm proderit emē
dasse librū nisi emendatio librariorum diligētia con
seruet. Nec quemq; moueat q; unus a nobis liber edi
tus cst. nec apocriphoꝝ tertii & quarti libri somniis
delectet. q; a & apud hebreos esdr Neemicq; sermo
nes in unū uolumē coartātur. & q; nō habētur apud
illos. nec de uigintiquattuor senib; sūt procul abiī
ciēda. Si quis aut̄ septuaginta uobis opposuerit iter
pretes quorum exemplaria uarietas īpa lacerata & c
uersa demōstrat: nec potest utiq; uerum afferi quod
diuersum est: mittite eum ad euāgelia ī qnib; mul
ta ponuntur quasi de ueteri testamēto que apud sep
tuaginta interpretes nō habentur uelut istud. quoni
am nazareus uocabitur: & ex egypto uocauī filium
meū: & uidebūt ī quē cōpūxerūt: multaq; alia que
latiori operi reseruamus: & querite ab eo ubi scripta
sūt. Cūq; proferre nō potuerit. Vos legite de his exē
plaribus que nuper a nobis edita maledicorū quoti
die linguis cōfodiūtur. Sed ut ad compēdium uenīā
certe quod illatus sum equissimū cst. Edidi aliqd
qd nō habet in greco: aut̄ aliter habet q; a me uersū
est. Quid interpretē laniant? Interrogent hebreos &

ip̄is auctorib⁹ trāslationi mee uel atrogēt uel derro-
gēt fidē. Porro aliud ē si clausis qđ dicitur ocl̄is mi-
hi uolūt maledicere & nō imitantur grecorū studiū
& beniūolentiā qui post septuaginta translatores iā
x̄pi euāgl̄io corruscāte iudeos & hebionitas legis ue-
teris īterpretes aquilā uidelicet & symmachū & the-
odotionē & curiose legūt: & per originis laborem in
hexapolis eccl̄iis dedicarūt. Quātomagis latini gra-
ti eſſe deberent q̄ exulantē cernerēt greciā a ſe aliqd
mutuari? Primū enī magnorū ſumptuū eſt & infini-
te difficultatis exemplaria posſe habere om̄ia. Dein-
de etiā qui habuerint & hebrei sermonis ignari ſint
magis errabūt ignorātes q̄s e multis uerius dixerit.
Quod etiā ſapiētissimo cuidā nuper apud grecos ac
cidit: ut interdū ſcripturē ſenſū relinquēs uniuſcuī
libet īterpretiſ ſequeret errorē. Nos autē q̄ hebrei
lingue ſaltē patuā habem⁹ ſcientiā: & latinus nobis
ut cūq; ſermo nō deeſt: & de aliis magis poſſum⁹ ju-
dicare & ea q̄ ip̄i intelligim⁹ in nřa lingua promere.
Itaq; licet hydra ſibilet uictorq; ſyōn incēdia iactet:
nunq; meū iuuāte x̄po ſiebit eloquiū: etiā preciſa li-
guā balbutiet. Legat̄ qui uolūt: qui nolūt abiiciat. E
uētilēt ap̄ices: litteras calumniētur magis ufa chari-
tate prouocabor ad ſtudium: q̄ illorū detractione &
odio deterreb̄or.

Incipit prologus beati h̄icronymi presbyte
ri in librum Thobie.

Hromatio & heliodoro episcopis hieronymus presbyter in dño salutē . Mirari nō desino ex actiōis uestre instatiā . Exigitis enim ut librum chaldeo sermone cōscrīptum ad latinum st̄lum traham librum utiq; thobie quem hebrei de cathalogo diuinorum scripturarum secātes his que agiographa memorāt māciparūt . Feci satis desiderio uestro; non tñ meo studio . Arguunt enim nos hebreorū studia & imputat nobis cōtra sum canonē latinis auribus ista trāsserre . Sed melius eē iudicās phariseorū displicere iudicio: & eporū ius fionibus deseruiere: institi ut potui . Et quia uicina ē chaldeorū lingua sermoni hebraico: utriusq; lingue peritissimū loquacē reperiens uniuersus diei labore arripui: & q̄cquid ille mihi hebraicis uerbis exp̄ssit: hoc ego accito notario sermonibus latinis exposui . Orationibus uestris mercedem huius operis compensabo: cū gratū uobis didicero me quod iubere estis dignati complesse .

Incipit prologus in librum iudith .

Pud hebreos liber iudith inter agiographa legiē cuius auctoritas ad roboranda illa que in contētionē ueniūt minus idonea iudicatur . Chaldeo tñ sermone conscriptus inter hystorias cōputat̄ . Sed quia, hūc librū finodus nicena in numero sauctarū scripturarū legitur cōputasse; acquieui postulatiōi uestre; si mo exacti

oni & sepositis occupationibus quibus uehementer
artabar: huic unā lucubraciunculā dedi magis sensū
eisensu q̄ ex uerbo uerbū transferēs. Multorū codicū
uarietatē uiciofissimā amputauit: sola jea que intelligē-
tia int̄egra in uerbis chaldeis inuenire potui: latinis
exp̄ssi. Accipite iudith uīduā castitatis exēplū & triū
phali laude ppetuis eā preconijs declarate: hāc enim
nō solū feminis: sed & uiris imitabilē dedit: qui casti-
tatis eius remunerator uirtutē ei talē tribuit: ut su-
ctū oībus hoībus uinceret: & insuperabilē superaret

Incipit plogus in hester.

Ibrum hester uarijs translatoribus constat

1 esse uiciatum: quem ego de archiuis hebreo-
rum reuelans uerbum ex uerbo expressius
transtulī. Quē librū editio uulgata lasciuiosis: hinc
inde uerborum finib⁹ trahit: addens ea que ex par-
te dici poterant & audiri sicut solitum est scholarib⁹
disciplinis sumpto themate excogitare: quibus uer-
bis uti potuit qui iniuriā passus ē: uel ille qui iniuri-
am fecit. Vos autē o paula & eustochiū quoniā & bi-
bliothecas hebreorū studiis intrare & interpretū
certamina cōprobastis: terētes hester hebraicū librū
p singula uerba nostrā translationē aspicite: ut possi-
tis agnoscere me nihil etiā augmētasse addēdo: sed fī
deli testimonio simpliciter sicut in hebreo habetur:
hystoriā hebraicā latine lingue tradidisse. Nec affe-
ctamus laudes hominū: nec uituperatiōes expauesci-

mus: deo enim placere curantes minas hominū penitū
nō timemus: quoniam deus dissipat osla corū qui
hominibus placere desiderant. & sicut apostolum qui
eiusmodi sunt servi xpī esse nō possunt. Rursum in
libro hebreorum alphabetum ex minio usq; ad theta litterā
ram fecimus diuersis in locis. Volentes s. Septuaginta
interpretū ordinē p hec insinuare studioso lectori
nos enī iuxta morē hebraicē ordinē p le qui etiam in
Septuaginta editiōes maluimus.

Incipit prologus in job sicut trāslationē Septuaginta

Ogor per singulos scripture diuine libros
aduersariorum respondere maledictis: qui
interpretationem meā reprehēsionē septua-
ginta interpretum erimantur: quasi non apud grecos
aquila symmaelius & theodotion: uel uerbum c
uerbo: uel sensum & sensu: uel ex utroq; cōmixtum &
medie temperatū genus translatiōis expresserint: &
omnia ueteris testamēti uolumina. Origenes obelis
asterieisq; distinxerit: quos uel additos uel de theodo-
tione sumptos trāslatiōi antique inferuit: pbans de
fuisse quod additū ē. Dicant igit obrectatores mei
recipere in toto quod in partib; suscepserūt: aut iter
pretationē meā cū astericis suis radere. Neq;enī fie-
ri potest ut quos plura intermisſe suscepserint non
eosdē esse in quibusdā errasse fateantur: precipue in
job. Cui si ea que sub asterieis addira sunt subtraxe-
ris pars maxima detruncabitur: & hoc dumtaxat

apud grecos. Ceterū apud latinos ante eā trāslationē
quā sub asterīcis & obelis nuper edidimus: septingē
ti ferme aut octingēti uersus desunt: ut decurtat⁹ &
laceratus corrosusq; liber feditatē sui publice legēti-
bus p̄beat. Hec aut̄ trāslatio nullū de ueteribus seq̄t̄
interpretē: si ex ip̄o hebraico arabicoq; scr̄mone & in-
terdū syro:nūc uerba: num sensus: nūc simul utrūq;
resonabit. Obliquus enim etiā apud hebreos totus li-
bcr fert⁹ & lubric⁹: & quod greci rhetores uocāt sche-
matismenos: dū q̄ aliud loquit̄: aliud agit. ut si uelis
anguillā uel murenulā strīctis tenere manibus quā-
to fortius presseris tāto:citius elabit. Memini me ob-
intelligētiā huius uoluminis lyddeū quēdā p̄cepto-
rē q̄ apud hebreos primus haberi putabat: nō paruis
redimisse nūmis: cuius doctrina'an' aliqd p̄ficerim
nescio. Hoc unū scio nō potuisse me interpretari: ni
si quod ante intellexerā. A primo itaq; uoluminis us-
q; ad uerba iob apud hebreos psaōrō est. Porro a uer-
bis iob ī quib; ait. Pereat dies in qua natus sum: &
nox in qua dictū ē cōceptus ē hō. usq; ad eū locū ubi
ante finē uoluminis scriptū ē. Iccirco ip̄c me rep̄hen-
do & ago penitentia in farilla & cinere. exametri uer-
sus sūt dactilo spōdeoq; currētes: & ppter ligue idio-
ma crebro respieētcs & alios pedes nō earūdē syllā-
barū: sed eorūdē tēporū. Interdū quoq; rithimus ip̄e
dulcis & tinnulus fert⁹ numeris pedum solutis' quod
metrici magisq; simplex bētor intelligūt. A supradī

cto aut uersu usq; ad finem libri paruum coma quod
 remanet pfa oratione cōtexitur. Quod si cui uidetur
 incredulū metra. scilicet esse apud hebreos & in mo-
 rē nostri flacci greciq; pindari & alcei & sappho uel
 psalteriū: uel lamētatiōes hicremie: uel oīa ferme scri-
 pturarū cātica cōprehēdī: legat philonē: iosephū ori-
 genē: cesariēsem: eusebiū: & corū testimonio me uez
 dicere cōprobabit. Audiāt quapropter canes mei id-
 circo me in hoc uolumine laborasse: non ut interpre-
 tationē antiquā reprehēderē: sed ut ea que in illa aut
 obscura sunt: aut omissa: aut certe scriptorū uicio de-
 prauata: manifestiora nřa interptatiōes fierēt: qui &
 hebreum sermonē ex pte didicimus: & in latino pene
 ab ip̄is cunabulis īter grāmaticos & rectores & phi-
 losophos detriti sumus. Quod si apud grecos post se-
 ptuaginta editiōes īā xp̄i euāgelio corruscāte iudeus
 aquila & symachus ac theodotion iudaizātes hereti-
 ci sunt recepti q multa mysteria saluatoris subdola ī
 terpratiōe celarūt: & tñ ī exaplis habent apud ecclesi-
 as & explanant ab ecclesiasticis uiris: quanto magis
 ego xp̄ianus & de parentib⁹ xp̄ianis natus: & uexillū
 crucis ī mea frōte portās: cuius studiū fuit omissa re-
 petere: deprauata corrigere: & sacramēta ecclie puro
 & fideli apire simone: uel a fastidiosis uel malignis le-
 ctorib⁹ nō debeo reprobari. Habeāt q uolūt ueteres
 libros uſi ī mēbranis purpureis auro argētoq; descri-
 ptos uſi uncialib⁹: ut uulgo aiūt l̄fis; onera magis ex-

arataq̄ codices dūmodo mihi meisq; pmittat paupe-
res haberet eculas: & nō tā pulchros codices q̄ emen-
datos. Vtraq; aut editio: & septuaginta iuxta grccos:
& mea iuxta hebreos in latinū mco labore trāslata ē.
Eligat unusquisq; quod uult & studiosum me magis
q̄ maliuolum probet.

Item aliis plogus in iob sm hebraicum.

Iaut fiscellā iuncō texerē: aut palmarū folia
cōplicarē: ut in sudorē uultus mei comedē-
rē panē & uētris opus sollicita mēte ptracta-
rē nullus mordcret nemo rephēderet. Nūc aut q̄a
iuxta scntētiā saluatoris uolo operari cibū qui nō pe-
rit: & antiquā diuinorū uoluminū uiā sentibus uir-
gultisq; purgarc: error mihi geminus infigit: corre-
ctor uitiorum falsarius uccor: & errores nō auferre:
sed sercre. Tāta ē enī uetus tatis cōsuctudo: ut etiā cō-
fessa plerisq; uitia placeant dū magis pulchros habe-
re uolūt codices q̄ emendatos. Quapropter o fratres
dilectissimi unicū nobilitatis & humilitatis exēplar
p flabello calathis sportellisq; munusculis monacho-
rū: spiritualia hec & māsuradona suscipite: ac beatum
iob q adhuc apud latinos iecbat i ster corc & uermi-
b⁹ scatebat errorū itegrū īmaculatūq; gaudete. Quo
modo enim post p bationē atq; uictoriā duplia sūt
ei reddita uniuersa: ita cgo in língua n̄a ut audacter
loqr feci cū h̄fe q̄ amiserat. Igif & uos & unumquēq;
lectorē solita p fatiōe cōmencō: & in principijs libro

rū eadē semp annexetēs rogo ut subicūq; semp p̄cedētes uirgulas uideritis seiat is ea q̄ subiecta sunt in hebraieis uoluminib⁹ nō h̄i. Porro ubi stelle imago p̄fulserit: ex hebreo i sermone n̄o addita sunt. Neenō & illa q̄ h̄i uidebanſ: & ita corrupta erāt ut sensum legētibus tollerēt: oratib⁹ uobis, magno labore cor rexī magis utile quod ex odio meo ecclesijs xp̄i, uētu rū ratus q̄ ex aliorum nego:io.

Incipit argumentum in librum iob.

N terra quidē habitasse iob usitatī i finib⁹ idumee & arabie: & erat cī ante nomē iobab & accepit uxorē arabissam: & genuit filium quē uocauit ennon. Erat autē ip̄e filius quidē zareth de esau filijs filius. de matre uero bosra: ita ut sit qn tus ab abrahā. Et hi sunt reges q̄ regnauerūt i edom: i qua & ip̄e regnauit: sed primus i ea regnauit balach filius beor: & nomē eiusdem ciuitatis nachaba. Post hūc autē balach. post eū iobab q̄ uocat iob. post iob at cusfrā q̄ erat dux ex themanorū regione. & post illum regnauit adar filius beath: qui occidit madian in cā po moab: & nomē ciuitatis eius chetheauith.

Incipit prologus beati hieronymi presbyteri in psalterium.

Salteriū rome dudum positus emendaram: p & iuxta septuaginta interpretes. Licet eur sim: magna tamē ex parte correxerā. Quod quia rursum uidetis o paula & eustochiū scriptorū

uitio deprauatū: plusq; aniquū errore q̄ nouā emen-
dationem ualere: me cogtis ut uelutī quodā nouali
scissū iā aruū exerceā: & oīliq; suleis renascentes spi-
nas eradicē: equū eē dicēt s: ut qd' crebro male pōllu-
lar: crebrius suecidatur. Vnde cōsuetā p̄fatiōe cōmo-
neō: tā uos qb̄ forte labo iste desudat q̄ eos q̄ exēpla-
ria istiusmodi habere uoluerint: ut q̄ diligērer emen-
dauī: cū cura & diligentia trāsscribantur. Notet sibi
unusq; uel iacētē lineā vel radiātia signa idest ob-
los & astericos: & ubicūquiderit uirgulā p̄cedētem
ab ea usq; ad duo pūcta q̄ pressimus: sciat i septuagī-
ta trāslatorib⁹ plus h̄fi: ubi aut̄ p̄spexeritis stelle fili-
tudinē: de hebreis uoluminib⁹ additū nouerit eque
usq; ad duo pūcta: iuxta theodotionis dūtaxat editio-
nē: q̄ simplicitate sermonis a septuaginta interptib⁹
non discordat. Hec ergo & uobis & studioſo euiq; fe-
cisse me sciēs: nō ambigo multos fore q̄ uel i inuidia
uel supcilio malit cōtēnere uideri p̄clara q̄ discere: &
de turbulentorū magis riuo q̄ purissimo fonte potare.

Epistola sancti hieronymi prebyteri ad chroma-
tium & heliodorum epistles de libris salomonis.

Vngat epla q̄s iūgit sacerdotiū: īmo charta
i nō diuidat quos xp̄i nectit amor. Cōmētari
os i ofee amos: & zachariā malachiam quoq;
poscitis: scripsisse m si licuisset preualitudine. Mitti-
tis solatia sumptuū notarios n̄fos & librarios susten-
tatis: ut uobis potissimū nostrū desudet ingenium.

Et ecce ex latere frequēs turba diuersa poscentiū: q̄ si
 aut equum sit me uobis esuriētibus & alijs laborare
 aut ī ratiōe dati & accepti cuiq̄ p̄ter uos obnoxī⁹ sim
 Itaq̄ lōga egrotatiōe fractus ne penitus hoc anno re-
 ticerē & apud uos mutus essem tridui opus noī ufo
 cōsecraui: interpretationē uidelicet triū salomonis uo-
 luminū: masloth quod hbrei parabolas: uulgata aut̄
 editio puerbia vocat. coelethi: quē grece ecclesiasten:
 latine cōcinatorē possimus dicere. Sirasirim: quod ī
 lingua nfa uertif cāticū cāticorū. Ferf & panaretos
 iefu filij syrach liber & alius pseudographus: q̄ sapiē-
 tia salomonis scribit. Quorū priorē hebraicū repe-
 ri: nō ecclesiasticū: ut apud latinos: sed parabolas pre-
 notatū cui iūcti erāt ecclesiastes & cāticū cāticorum
 ut similitudinē salomonis non solū numero librorū
 si etiā in materiarū genere coequaret. Secūdus apud he-
 breos nusq̄ ē: quia & ipē stilos grecā eloquētiā redo-
 let: & nōnulli scriptorū ueterū hunc esse iudei philo-
 nis affirmat. Sicut ergo iudith & tobie & machabe-
 orū libros legit quidem eos ecclesia: sed inter cano-
 nicas scripturas nō recipit sic: & hec duo uolumina
 legat ad edificationē plebis: non ad auctoritatē ecclē-
 siasticorū dogmatū confirmandā. Si cui sane septua-
 ginta interpretum magis editio placet: habet eam a
 nobis olim emendatā. Neq̄ enim noua sic eudimus:
 ut uetera destruamus. Et tamen cū diligentissime le-
 gerit sciat magis nostra scripta intelligi que nō ī ter-

tium uas transfusa coacuerint; sed statim depelo pu-
rissime cōmēdata teste suū saporē seruauerint.

Incipit prologus in libros eosdem.

Ribus nominibus uocatū fuisse salomonē
scripture manifestissime docēt pacificū id.
est salomonē & ydida: hoc est dilectū dñi: &
quod nūc dicis̄. coelēth. i. ecclesiasten. Ecclesiastes au-
tē greco sermone ē appellatus: quia cetū id est ecclesi-
am cōgreget: quē nos nuncupare possumus contína-
torē: eoc̄ loquat̄ ad populū. & sermo eius non specia
liter ad unum sed ad uniuersos dirigatur generaliter
Porro pacificus & dilectus dñi ab eo q̄ regno ei⁹ pax
fuerit: & eū dñs dilexerit appellatus ē. Nā & psalm⁹
xlīij. & lxxi. dilecti & pacifici titulo p̄notatur. Qui
tñ & si ad pphetiā xp̄i eccl̄sieq̄ pertinētes felicitatē
& uires salomonis excedū: tamen fm hystoriā super
salomonē scripti sunt. Itaq̄ iuxta numerū uocabulo-
rū tria uolumina edidit: puerbia: ecclesiasten: cant-
cum canticorū. In puerbijs paruulum docēs: & qua-
si de officijs per sentētias & audiēs. Vnde & ad filium
sermo crebro repetitur. Irēcclesiastē uero mature ui-
rūtatis instituēs: ne quiq̄ īmundī rebus putet esse
ppetuū: sed caduca & breua uniuersa que cernimus
Ad extremū iā consummatū uirū & calcato seculo p̄
paratum: in canticis cantiorū sponse iungit ample-
xibus: n̄i enim prius reliquerimus uitia & pompis
seculi renūciantes, expeditos nos ad aduētum prepa-

rauerimus: nō possumus cātate canticū canticorū
 Sed & hoc diligentius attendendū tres libros aucto-
 re diuerso esse intitulatos. In puerbijs enim notant
 puerbia salomonis filij dauid regis israel: in ecclesi-
 asten uero uerba ecclesiastes filij dauid regis hierusa-
 lē. Supfluū q̄ppe ē israel hic quod male ī grecis & la-
 tinis codicib⁹ inuenit. In cātico autē cantico & nec
 filius dauid: nec rex israel siue hierusalē p̄scribit: sed
 tantū canticū canticorū salomonis. Sicut enī puer-
 bia & rudis institutio ad duodecim tribus & ad totū
 p̄tinet israel: & quomodo contētus mūdi nō nisi me-
 tropolitis cōuenit: hoc ē habitatoribus hierusalē: ita
 cantica canticorū ad eos p̄prie pertinet qui tantum
 superna desiderant. Ad incipiētes & pficientes & pa-
 terna dignitas: & regni p̄priū merito uendicatur au-
 ctōritas: ad perfectos uero ubi non timore eruditur
 sed amore p̄priū nomē sufficit & equalis magister ē
 & nescit esse se regē. Que omnia referunt ad xp̄m.

Incipit alius plogus.

Res libros salomonis. i. puerbia: ecclesiastē
 & canticū canticorū. ueteri septuaginta in-
 terpretum auctoritati reddidi: uel antcpo-
 sitis lineis supflua quicq; designans: uel stellis titulo
 p̄notatis: ca que minus habebant interscrēs ut pleni
 us paula & eustochiū cognoscatis qd ī libris nostris
 minus sit: quiduc redūder. Nec nō etiam illa que im-
 periti translatores male ī linguā nostram de greco
 sermone uerterat obliterans & antiquans curiosissi-

ma ueritate cortex. Et ubi postero ordine atq; puer
so sñiarū fuerat lumē ereptū suis locis restituēs, seci
itelligi qd latebat. Porro eo libro q a plerisq; sapia
salomonis scribit: & in ecclesiastico quē eē ieu filij
sirach nullus ignorat: calanū tēperaui tātūmodo ca
nonicas scripturas uobis mēdare desiderās: & studi
um meū certis magis q dibijs cōmēdare. Ideo greco
& hebreo p̄faciūcula utraq; i libro p̄missa ē: quia nō
nulla dc grccō hoc ad illuminationē sensus & legētis
edificationem: uel inserta lebraice translatiōi: uel ex
trinsecus iuncta sunt: & idcirco qui legis semper pe
grina memento.

Incipit plogus scī hicnny miī librū ecclesiastē.

Eminī me ante hī ferme qnquēniū cum ad
m huc rome essem & ecclasiasten scē blesille le
gerē ut eā ad contrū mūdi huius puocarē:
& oē quod i mūdo cernere putaret eē p nihil roga
tū ab ea ut i morē cōmētaroli obscura queq; dissere
rē: ut absq; mc possit itelligere q̄ legebat. Ita qm̄ in p
cinctu nostri operis subit: morte subtracta ē: & ubi
nō meruimus o paula & ei lochiū talem uite nostre
habere: cōfortem: tanto uuare tūc percussus obmu
tui. Nunc in bethleem poītu sangustiore uidelicet
ciuitate & illi⁹ memorie & uobis reddo quod debeo.
Hoc b̄c uiter ammonens q nullius auctoritatem se
curus sum: sed de hebreo transserens maxime septua
ginta interpretum consueu dini me coaptau: in his
duimtaxat que nō multum b̄ hebraicis discrepabāt.

Interdū aquile quoq; & symmachī & theodotiois recordatus sum: ut nec nouitate nimia lectoris studiū deterre: nec rursum cōtra cōsciētiā meā fonte ueritatis omisso; opinionū riulos cōfētarer.

Incipit plogus ecclesiasticus.

Vltorū nobis & magnorū p legē & pphetas aliosq; q̄ secuti sunt illos: sapiētiā demōstra-
ta: ē: in quibus oportet laudare israel: doctrīne & sapiētie causa: quia non solum īpos loquētes ne celles ē eē peritos: sed etiā extraneos posse & discētes & scribētes doct̄istimos fieri. Auus meus īesus post q̄ se amplius dedit ad diligētiā lectiōis legis & pphe tarū & aliorū librorū q̄ nobis a parētibus nostris traditi sunt uoluit & īpe scribere aliqd hoꝝ q̄ ad doctrinā & sapiētiā ptinēt: ut desiderātes discere: & illorū periti fieri magis: magisq; attēdāt animo: & cōfirmē tur ad legittimā uitā. Hortor itaq; uenire uos cū benevolētia & attētiore studio lectionē facere: & ueniā habere in illis in quibus uidemur sequētes imaginē sapiētie: & deficere in uerborū cōpositiōe. Nā defici-
ent uerba hebraica: qūo fuerint trāslata ad alterā lin-
guā. Nō aut̄ solū hec: sed & īpa lex & pphete ceteraq;
aliorū librorū nō paruā habēt differētiā: qn̄ inter se
dicunt. Nā ī octauo & tricesimo anno t̄pibus ptolo-
mei euergetis regis postq; pueni ī egyptū: & cū mul-
tū t̄pis ibi fuisse: inueni ibi libros relictos nō par-
ue neq; contēnende doctrine. Itaq; bonū & necessari-

um putauit: & ipse aliquam addere diligentia & laborem interpretadi librum istum: & multa uigilia attulit doctrinam in spacio temporis ad illa que ad finem ducunt librum istum dare: & illis qui uolunt animu[m] intendere & dicere quemadmodum oporteat instituere mores: quoniam legem domini proposita sunt uitam agere.

Incipit prologus in esayam prophetam.

Emo cum prophetas uersibus uiderit esse describentes: metro eos estimet apud hebreos ligari & aliquid simile habere de psalmis vel operibus salomonis. Sed quod iuridemostene & tulio ficeret fieri: ut percola scribant & comata qui utique per prophetas & non uersibus conscripserunt. Nos quoque utilitatibus legendi puidentes: interpretatione nouam nouo scribendi generare distinximus. Ac primum de esaya. Sciendum quod in sermone suo desertus sit: quippe ut uir nobilis & urbane elegat. Nec habes quicquam in eloquio rusticitatis admixtum. Vnde accidit: ut per ceteris floribus sermonis eius translatio non potuerit eosteruare. Deinde etiam hoc adjiciendum quod non tam propheta dicendus sit quam euangelista. Ita enim universa christi ecclesieque mysteria ad liquidum persecutus est: ut non eum putas de futuro uaticinari: sed de preteritis historiis texere. Vnde coiunctione noluisset tunc tempore septuaginta interpretes fidei sue sacramenta perspicue ethnicis predere: ne sanctum canibus & margaritas porcis daret: quam cum haec conditione legeritis: ab illis animaduertetis abscondita. Nec ignoro quantum laboris sit prophetas intelligi

ḡere. Nec facile quēpiā posse iudicare de interpre-
 tiōe: n̄isi intellexerit ante que legerit. Nos quoq; pa-
 tere morsibus plurimorū: q; stimulāte inuidia: quod
 cōseq; nō ualēt: despiciūt. Sciēs ergo & prudēs in flā
 mā mitto manū: & nihilominus hoc a fastidiosis le-
 ctorib; p̄cor: ut qn̄ greci post septuaginta trāslato-
 res aquilā & symmachū & theodotionē legūt: uel ob
 studiū doctrine sue: uel ut septuaginta magis ex col-
 latiōe eorū intelligāt: sic & isti saltē unū post priores
 habere dignent̄ interpretē. Legāt prius: & postea de
 spiciāt: ne uideāt nō ex iudicio: sed ex odij p̄sumptiōe
 ignorata dānare. Prophetauit aūt esayas in hierusalē
 & in iudea: nec dū decē tribubus in captiuitatem de-
 ductis: ac de utroq; regno nūc cōmixtū: nunc separa-
 tim texit oraculū. Et cū interdum ad p̄sentē respiciat
 hystoriā: & post babylonie captiuitatē reditū popu-
 li significet in iudeā: tñ oīs eius cura de uocatiōe gē-
 tiū & de aduētu xp̄i ē. Quē quāto plus amatis paula
 & eustochiū: tāto magis ab eo petite: ut p̄ obtrectati-
 one presenti qua me indesinēter emuli laniāt: ip̄e mihi
 mercedē restituat in futuro: qui scit me ob hoc in
 peregrine lingue eruditioe sudasse: ne iudei de falsi-
 tate scripturarū ecclesijs eius diutius insultarēt.

Incipit argumentum.

Sayas in hierusalē nobili genere ort⁹ ē: ibi q; p̄phetauit. Sub manasse rege sectus in du-
 as partes occubuit. Sepultusq; est sub quer-

cu rogel: iuxta transitum aquatum: quas olim ezechias rex iacto obstruxerat puluere.

Incipit plogus in hieremias prophetam.

Ietemias prophetas: cui hic plogus scribitur:
h sermone quidē apud hebreos esaye & osce &
quibusdā alijs prophetis uideſt esse rusticior:
sed sensibus pat ē: q̄ppe q̄ eodē spiritu prophetauerit.
Potro simplicitas eloquij de loco ei in quo natus est
accidit. Fuit enim anathotites q̄ ē usq; hodie uiculus
tribus ab hierosolymis distās milibus sacerdos ex sa
cerdotibus: & in matris utero sanctificatus: uirgini
tate sua euāgelicū uitū xpī ecclesie dedicās. Hic uati
cinare exorsus ē puer: & captiuitatē urbīs atq; iudee
nō solū spiritu: sed & oculis catnis intuitus ē. Iā dece
tribus isrl assyrij in medos trāstuletāt, iā terras earū
coloni gētiū possidebāt. Vnde si iuda tātū & in benia
min prophetauit: & ciuitatis sue ruinas quadrupliciū
plāxit alphabeto: quod nos mēsure metri uel sibusq;
reddidimus. Preterea otdinē uisionū q̄ apud grecos
& latinos omnino cōfusus ē: ad pristinā fidē correxi
mus. Libtū aut̄ baruch notarij eius: qui apud hebre
os nec legitur nec habet pretermisimus: p̄ his omni
bus maledicta ab emulis prestolantes: quibus me ne
cessē ē per singula opuscula respōdere. Et hoc patior
qa uos cogitis. Ceterū ad cōpendiū mali rectius fue
rat modū furori eotum silētio meo ponere q̄ quotdi
die noui aliquid scriptitatē iudiorū insaniā puocare.

Item alius prologus in eundem.

IOACHIM filius Iosie: cui⁹ tertiodecimo anno
pphetare orsus est hieremias sub quo & ola-
da mulier pphetauit: ipse ē qui alio nomine ap-
pellatur eliachim: & regnauit super tribū iuda & hieru-
salē annis undecim: cui successit in regnum filius ioachi-
m cognomēto ieconias: qui tertio mense regni eius die
decima captus a ducib⁹ nabuchodonosor duct⁹ est in
babylonē: & in loco eius constitutus ē sedechias filius
iosie patruus eius: cui⁹ anno undecimo hierusalē cap-
ta atq; subuersa est. Nemo igitur putet eūdem in da-
nielis principio ioachi: qui in ezechielis exordio ioachi
scribitur. Iste extremā syllabā chīm habet: ille chīm:
& ob hāc causā in euāgelio secundū mattheū una ui-
detur deessē generatio qā secūda tesseredecas in ioachi
desinit filiū Iosie: & tertiu incipit a ioachim filio ioa-
chīm quod ignorans porphyrius calūniā instruit ec-
clesie: suam ostendens imperitiam: dum euangelistā
mattheū argueret nūtitur falsitatis Quodq; traditum
scribitur ioachim monstrat: nō aduersariorū fortitu-
dinis fuisse uictoriā: sed dñi uolūtatis.

Incipit prologus in ezechielem ppheta.

Ezechiel ppheta cū ioachim rege iuda capti-
uus duct⁹ est in babylonē ibiq; his qui cū eo
captiui fuerāt pphetauit penitentib⁹: q; ad
hieremie uaticiniū sc ultro aduersariis tradidisset &
uideret adhuc urbē hierosolymā stare qm ille casurā
d

esse predixerat. Tricesimo autem etatis sue anno & cap-
titutatis quinto: exorsus est ad captiuos loqui. Et eo
de tempore licet posterior hic in chaldaea hieremias in iu-
dea prophetauerunt: sermo: non nec satis discutitur nec ad
modum rusticus est: sed ex utroque medie temperatur. Sacer-
dos & ipse fuit sicut hieremias principia uoluminis &
finis magnis habens obscuritatibus iuoluta. Sed & uul-
gata eius editio non multum distat ab hebraico Vnde sa-
tis miror quid causa extiterit: ut si eosdem in uniuersi-
tatis libris habemus interpres: in aliis diuersa transstulerint
Legite igitur & hunc iuxta translationem nostram: quam per colla-
scriptus & commentata manifestior legentibus sensu tribu-
it Si autem amici mei & hunc subsanauerint. dicite eis quod
nemo eos copellat ut scribat. Sed uereor ne illud eis
eueniat quod grece significatus dicitur. ut uocent fa-
golidori: quod est manducantes fenecias.

Incipit prologus scilicet hieronymi in danieli prophetam.

 Anielae prophetam iuxta septuaginta interpres
domini saluatoris ecclesie non legunt: utentes the-
odotionis editione. & hoc cur acciderit nescio.
Siue enim quia sermo chaldaicus est: & quibusdam pro-
prietatibus nostro eloquio discrepat noluerunt septua-
ginta interpres easdem lingue lincas in translatio-
ne seruare: siue sub nomine eorum ab alio nescio quo
non fatis chaldaea linguam sciente editus est liber: siue
aliud quid cause extiterit ignoras huc unum affirmare
possim: quod multum a ueritate discordet: & recto iudi-

cio repudiatus sit. Sciēdū quippe danielē maxime &
 esdrā hebraicis quidē līsis: sed chalco sermone con-
 scriptos: & unā hieremie pericopē. Job quoq; cū ara-
 bica lingua plurimā habere societatē. Deniq; & ego
 adolescētulus post quintiliani & tullii lectiōē ac flo-
 res rethoricos cū me in lingue huius pristinū reclu-
 sissē: & multo sudore multoq; t̄p̄re uix cepisse anhe-
 lātia stridētiaq; uerba resonare: & q̄si p̄criptā ambu-
 lās: rarū desup̄ lumē aspicerē: impegi nouissime i da-
 nielē & tanto tedio affectus sum: ut desperatione su-
 bita oēm labore ueterē uoluerim contemnere. Verū
 adhortātē me quodam hebreo: & illud mihi crebri⁹
 sua lingua īgerēte: labor improbus oīa uincit: q̄ mi-
 hi uidebar sciolus iter eos cepi rurſ⁹ discipl's eē chal-
 daicus. Et ut uerū satear usq; ad presentē diē magis
 possū sermonē chaldaicum legere & intelligere quā
 sonare. hec idcirco refero: ut difficultatē uobis danie-
 lis ostēderē: q̄ apud hebreos nec susāne habet histori-
 am: nec hymnū triū puerorū: nec belis draconisq; fa-
 bulas: quas nos: q̄a i toto orbe disperse sūt uerū ante
 posito easq; iugulāte subiecim⁹: ne uideremur apud
 impios magnā partē uoluminis detrūcasse. Audīui
 ego quēdā de preceptorib⁹ iudeorū: cū susan ne deri-
 deret historiā: & a greco nescio quo eā diceret eē con-
 ficiā illud opponere: quod origeni quoq; africanus
 opposuit: ethymologias has apo thoy chyne ychise:
 & apothoy prynoy prysē: de greco sermōe descēdere.

Cuius rei nos intelligētiā nōis hāc possum⁹ dare: ut
uerbi gratia dicam⁹ ab arbore ilice dixisse eum cōti-
nuo pereas: & a lētisco in lētē te cōmīnuat angelus
uel nō lēte peas: aut lētus.i.flexibilis ducaris ad mor-
tē: siue aliud quid ad arboris nomē cōueniēs. Deinde
tantū fuisse oc̄i trib⁹ pueris cauillabat: ut in caini-
no estuātis incēdii metro luderēt: & p ordinē ad lau-
dē dei oīa clemēta p̄uocarēt: aut qđ miraculū: diui-
neq; aspirationis iudiciū uel draconē interfectū ossa
picis uel sacerdotū belis machinas deprehēfas: q̄ ma-
gis prudētia solertis uirī q̄ prophetali essēt sp̄u per-
petrara. Cū uero abacuc ueiret. & de iudea ī chaldeā
raptrū discophorū lectitaret: querebat exēplū ubi le-
gissimus ī toto ueteri testamēto quēq; sāctorū graui
uolasse corpore: & in pūcto unius hore tanta terrarū
spacia trāsisse. Cui cū quidā e nōis satis ad loquēdūm
prōptulus ezechielē adduxisset in mediū & diceret e
um de chaldea ī iudeā fuisse trāslatū: derisit hoīem
& ex ip̄o uolumine demonstrauit ezechielē ī sp̄u se
uidisse trāsposirū. Deniq; & apostolū nōm uidelicet
ut eruditū uirū & qui legē ab hebreis didicisset non
fuisse ausū affirmare se raptū in corpore: sed dixisse:
siue in corpore siue extra corpus nescio. de⁹ scit. His
& talibus argumētis apocryphas ī libro ecclie fabu-
las arguebat. Sup qua re lectoris arbitrio iudiciū dc-
relinquēs illud ammoneo nō haberī danielē apud he-
breos inter prophetas: sed inter eos qui agiographa

cōscripsérunt. In tres si quidem partes omnīs ab eis scriptura diuiditur: in legem in prophetas & in agiographa. i. in quinq̄ & octo & in undecim libros de quo nō est huius tēpis differere. Que aut ex hoc ppheta: in mo cōtra hūc librū porphyrius obiiciat: testes sunt methodius eusebius & appollinaris: q̄ multis uersuum miliib⁹ eius uesanie respōdētes nescio an curioso lectori satis fecerit. Vnde obsecro uos o paula & eustochiū fūdatis p̄ mead dñm p̄ces: ut q̄diu ī hoc corpusculo sū: scribā aliqd gratū uobis: utile ecclie dignū posteris. p̄sentiū q̄ppe iudicis oblatratiū nō satis moueor q̄ ī utrāq; partē aut amore labūtur aut odio.

Incipit prologus ī librū duodecī pphetarū.

N On idē ordo ē de duodecim pphetarū apud hebreos qui est apud nos. Vnde secundū id quod ibi legit̄. hic quoq; dispositi sūt. Osee cōmaticus est: & quasi p̄ sentētias loquēs. Iohel plenus ī prīcipiis. ī fine obscurior: & usq; ad malachiā habēt singuli p̄prietates suas: quē esdrā scribā leḡ. q; doctorē hebrei autumāt. Et qa lōgū ē nūc de oib⁹ dicere: hoc tantū uos o paula & eustochiū ammonitas scire uolo unū librū esse duodecim pphetarū & osee synchronon csaie malachiā uero aggei: & zacharie fuissē tēporibus. In quibus autē tēpus nō p̄fert̄ in titulo: sub illis eos regibus pphetasſe sub quibus & hi qui ante eos habēt titulos pphetauerūt.

Item alius prologus.

REgule sūt hec: sub quib⁹ significationibus
noīm ad q̄s trib⁹ p̄ prophetas sermo dñi diri-
gat. Quotiescūq; ad decē trib⁹ tendit pphie-
tia: sub his noībus designātur. i.ephraim samaria is-
rael ioscph ieztahel bethauen & iterdū jacob.
Quādo aut̄ ad duas loqtur trib⁹: sub his noībus ser-
mo profert. i.euda hierl'm beniamin dem⁹ dauid: &
interdū jacob. Aliquotiēs israel ad totas duodeci tri-
bus refert. Duplex ē apud hebreos sētētia. de his q̄t-
tuor uersib⁹: q̄ in capite sūt p̄notati. Pleriq; ei dicūt:
q̄ ab esdra scriba i oīb⁹ pphetis sic fuerit titulatū ut
perscripto uniuscuiusq; noīe pphetia cui⁹ sit sequēs
noscatur. Ip̄c ē aut̄ esdras qui ultimus pphetarū ma-
lachie noīe scribitur. Alii uero dicūt: q̄ ab ip̄is pphetis
per sp̄m sanctū ut cetera sūt conscripta.

Incipit prologus in librū osee prophete.

SEmporib⁹ ozie & ioāthā achaz & ezēchie re-
gū iuda & hieroboā filii iohe regis isrl̄: osee
fil⁹ bcer: ad pphetiā dicēdā sp̄u scō replet⁹
ē. De memorato itaq; numero regū: achaz rex iuda &
hieroboā rex isrl̄ dñm derelinq̄ntes: ut historie regū
& paralipomenō indicāt: etiā isrl̄ idolatrie crimē ip̄e
rio ac potestate sua admittete coegerūt. Propter qđ
de⁹ ad osee hcc locutus ē dicēs. Accipe tibi uxorē for-
nicariā siue fornicationū: & fac filios fornicationis.
Fornicariā itaq; nō electōe corporis meretricē: sed gēti-
lē deū ignoratē appellat q̄ dei creatoris sui amore cō-

tēpto simulacrorū fe subiecit desideriis. Sed cū dei p̄cepto ppheta ī hac paruisset cōceptū ex ea filiū iezra hel p̄cepit noīare: deo pollicēte post breue tēpus san-
guinē iezrahel ī domo iheu uindicare. Cui⁹ pmissio
nis hec causa ē: iheu p̄ eliseū in regē inūcto ad defen-
dendū sāguinē naboth: cuius iezrabel quoq; tūc tem-
poris metropolis erat: quē iezabel achab regis israel
uxor interemerat: sicut regū hīstoria exponit. Is cum
grauiter iuxta diuinū p̄ceptū iūdicādi sāguis causa ī
oēm memorati domū deseuisset. hoc pacto dñm dere-
liquisse inueitetur: cui⁹ pro nepote hieroboā q̄ lectiōe
cōprehēsus ē originis sue facta mutāte: ac cōtra dei p̄
cepta & religiōne cum pplo israel agēte: sanguis na-
both: qui in loco certe iezrahel fuerat profusus ī do-
mo iheu p̄is memorati hieroboe p̄ peccato redūda-
turus significatur. Hinc factū est ut ira dei uel pplo
isrl̄ pro denūciatōe pphete processura deberetur. Do-
mū aut iude mīnīnia lectiōe cōprehensōb hoc pro-
missa est quia ezechias rex iuda filius achaz sublatis
idolis que tam pater eius q̄ ceteri reges cōsecrauerūt
templū dei purgasse ac purificasse monstratur.

Incipit prologus in iohel prophetam.

Anctus iohel apud hebrecos post osee ponit.

Et sicut ibi sub noīe ephraim ad decē tribus
confertur uaticiniū que uel samaria uel isrl̄
sepe memoratur: sic & hūc pphetā om̄e qđ dicit ad
tribū iuda & ad hierusalē pertinere credēdum est: &
d. iiii

nullā oīno israelīs. i. decē tribūnū in hoc fieri mentio
nē Tēpora quoq; quib⁹ pphetauit eadē debem⁹ acci
pere q̄ in osee legim⁹ in dieb⁹ ozie ionathā & achaz
& ezechie regū iuda: & idieb⁹ hieroboā filii ioas re
gis israel. Porro factū esse sermonē dñi ad meritū ei⁹
refert cui fit: nō ad cōditionē ei⁹ qui fieri dicit; ut a
libi legim⁹. Dominus fact⁹ es mihi in salutē Audit⁹
enī in scripturis sancti is nō est iste qui ad aures sonat
sed qui in corde percipit iuxta illud q̄ndo dñs loqui
tur. Qui habet aures audiēdi audiat. Quod autē dicit
hebraice hiezimi: grece enechziasti: latine sonat aūri
bus percipite pprie nō aure sed corde percipit. Qui
senes sunt & celestes audiunt spiritualiter: qui autē
habitant in terra appellanturq; terreni auribus per
cipiunt. Vbicūq; autem hec duo uerba iuncta ponū
tur nō ad simplicem tātuin uerborum sonum: sed ad
reconditam quoq; dictorum intelligentiam pertine
re intelligendum est. In genesi lamech loquitur ad
uxores suas ada & sella. Audite uerba mea uxores la
mech auribus pcipite sermones meos. Quia uirū oc
cidi i uulnus meū: & iuuēti in liuore meū. Et esaias
Audite celi & auribus percipe terra.

Item alijs prologus in eūdem.

In hoc ppheta idcirco nec reges nec tēpora
sūt pnotata: q̄a eisdē tēporib⁹ ac regib⁹ qui
bus osee pphetauerat & ipse pphetauit. Ex
trib⁹ igit generib⁹ rhetorū hec sumunt p̄cipia: &

tres sūt argumētorū partes: ex quib⁹ incipe solēt oīs orator. Aut. n. docibiles benniuolos aut attentos auditores debet efficere. Hic ergo propheta a magnitudine cladis sumēs principiū: eosq; qui audituri erāt uolēs ad penitētiām prouocare: rcddit attētos admirās futurū malū: ut cōsiderātes uētute cladis asperitatē ocios arriperēt penitentiā. Iōel interpretatur incipiens: aut dñi descēsus. Fatucl uero aut latitudo aut ostium dei. Tropologice: hoc est q; qui ostiū dei & sciētiām habuerit apertā recte incipit prophetare.

Incipit prologus in amos prophetam.

OZias rex cū religionē sollicite emularet nīmio religiois amore prouocat⁹ circa p̄cep-tū legis moy si arrepto thutibulo: ut ī histōria libri secundo paralipomenō ostenditut: facet do-tale officium presumere conat⁹ est. Ob eam rem ter-remotum in templo dci exortum cōstat: cuius etiam zacharias ppheta meminit. Ante hūc itaq; terremo-tū amos ppheta t̄porib⁹ predicti regis: & tēporibus hieroboā filii ioas regis israel ī eas gētes: que electi-one cōprehēse sūt. irā dei ob eas causas quas memora uit affuturā denūciat. Et qa idē ppheta in scquenti-bus ait. Super tribus impietatib⁹ & super quattuor non conuictam eum: tertio peccatorum indulgenti-am dcū dare posse significat: quē quarto eadem pec-cata admittentib⁹: nec penitētiām nec indulgētiām daturum annūciat. Nam p ignis similitudinē: quē ī

predictas gētes immittēdū predixit grauem atq; irre
uocabilē dei iram ad euersionem carūdem ciuitatum
processuram uoluit demonstrare.

Incipit prologus in abdiā prophetam.

Acob p̄iarcha habuit fratrē esau qui ob ru-
borē corporis sui edom hebreā lingua appellatus ē qd̄ latīne sanguineus dicit. Is memo-
ratū fratrē suū qui isrl̄ noumē accepat: graui odio cō-
motus interimē conatus ē. Qua de causa om̄s qui
pp̄lm isrl̄. i. filios p̄iarche iacob predicti esau odiū
imitati p̄secuti sūt: esau & edom appellati sūt. Et q̄a
pp̄ls israel de captiuitate chaldeorū per cyrū regē p-
sarum nutu dei reuocatus in hierusalē: ab alio regno
grauiter afflictus atq; oppressus est: ideo hoc regnū
q̄ more esau predictū pp̄lm persecutū ist p̄ denūcia-
tionē abdie pphete icrepatur: q̄ nō dei indignatione
sed sua uirtute pp̄lm superatū gliabatur. De quo reg-
no olim per dauid in ps. cētesimotrigesimosexto. die
tū est. Memorare dñe filiorū edom i die hierlm. Nā
reliqua lectiōe cōprehēsa futurū in gētes iudiciū ob
causas lectiōc cōprehensas: regnūq̄ dei in pp̄lo israel
significat. Hebrei hunc dicūt esse qui sub rege sama-
rie achab & in piissimia iezabel pauit centū pphetas
in specubus: qui nō curuauerūt genu ante baal & de
septē milib⁹ erāt quos helias aguitur ignorasse. Se
pulchrū quoq; eius usq; hodie cum mausoleo helisei
pphete: & baptiste iohānis in sebaste uenerationi ha-

betur: que olim samaria dicebat. Hac herodes rex an tipatris filius in honore augusti cesaris greco nomine uocauit augusta. Hic igitur qui ceterum prophetas pa uerat: accepit gratiam prophetalem: & de duce exerceit⁹ fu it dux ecclie Tunc in samaria paruum gregem pauerat: nūc in toto orbe xp̄i pascit ecclesias. Et sicut Stephan⁹ coronam meruit passiois: sic hic de seruitutis dei cum paulo apostolo nomine gloriatur: quia abdias seru⁹ domini in nostro sonat eloquio.

Incipit prologus in ionam prophetam.



Onā sanctū hebrei affirmant filiū fuisse mulieris uidue fareptane: quē helias propheta mortuum fuscitauit: & matre postea dicente ad eum: nūc cognoui quia uir dei es tu: & uerbū dei in ore tuo ueritas est. Ob hanc etiā causam ipsum puerum sic uocauit amathi. Amathi ei in nr̄a lingua ueritatē sonat. Et ex eo q̄ uerū helias locutus est ille q̄ fuscitatus est filius esse dicit ueritatis. Ideo de ueritate colubā nascitur q̄a ionas colubā sonat. In cōdemnationē aut̄ israel ionas ad gētē mitti⁹: q̄ niniue agēte penitētiā: in malicia pseuerāt. Tēporib⁹ quippe iheroboā regis isrl̄ qui deo relicto: cū populo suo in samaria idolis sacrificabat: ionā prophetam fuisse q̄rtus liber regū indicat. Is cū prophetia illu mināte pccōres ciuitatis niniue dei misericordiā consecuturos uideret ne falsa pdicare uideretur: ad denūciādū interitū eiusdē ciuitatis ire nolebat. Nā sicut deus ad abrahā

de impietate sodomorū & gomorreorū locut⁹ ē clā
mor sodomorū & gomorreorū pueít ad me. Ita & de
niniue dicit⁹:eo q̄ ascēderit clamor malicie ei⁹ ad de
um. Et qa sētētia dei de sodomis facta: mīnime reuo
cata ē: ita & ionas aduersū niniue prolatā sentētiā re
uocari nolebat: diuīe dispēsatiois ignar⁹ q̄ salutē ho
mīnū ad se cōuertētū magis uul̄ q̄ interitū. Hoc illi
acciderat q̄ & sācto heliseo q̄ filiū sunamitidis mul
eris mortuū ignorauit. Ideo a cōspectu dei fugere se
ionas putabat: humanū aliquid passus dicēte dauid.
Quo ibo a sp̄u tuo:& a facie tua quo fugiam.

Incipit prologus in micheā pphetam.

F En poribus ioathe & achaz & ezechie regū
iuda micheā pphetā ad hāc pphetiā sp̄u san
cto repletū fuisse lectio ip̄a demōstrat. Sed
de supradicto numero regū ioathā & ezechīā deḡ ob
religionē placuisse; historia libri q̄rti regū & secūdi
paralipomenō indicat. Achaz uero relicto deo idolā
samarie quib⁹ etiā filios suos i sacrificiū igni cōcre
mādos obtulerat: coluisse cōstat. Quāobrē de⁹ samar
riā q̄ reges israel & iuda memoratorū simulacra & su
perstitionē fefellerat increpās indignationē suā i eam
processurā cōminat⁹ est. Populo etiā israel puaricato
ri & p̄cipib⁹ eius qui eūdem pp̄lm fallaci suasionē
ad collēda idola impule:āt: uerbis insequētib⁹ capti
uitatē & interitū affuturū denūciauit.

Incipit prologus in naum prophetā.

Num ppheta ante aduētū regis assyriorū
 qui pplm israel captiuū in suā regionē trās-
 tulerat fuisse hebreorū traditio cōfirmat. Si
 quidē in fine huius lectionis predicti regis aduētū
 idem ppheta annūciare mōstratur. Sed cū habitato-
 res niniue; iona inter itū ciuitatis pdicāte: ne diuina
 ira denūciatū inter itū sustineret: pccōrū & ipietatis
 penitētiā egissēt. accepta dei mīsa grauiorib⁹ se crimi-
 nib⁹ iplicuerūt Qua de causa memorat⁹ ppheta spū
 sācto plenus: iudiciū dei annūciās: ita locutus ē. Dc⁹
 zelās & ulciscēs dñs est. & cefa. Iam cī decē tribus ab
 assiriis ducte fuerāt ī captiuitatē sub ezechia rege iu-
 da: sub quo etiā nūc in cōsultatiōe ppli transmigrati
 aduersū niniue uisio cernit⁹. Nec erat parua cōsulta-
 tio tā his q̄ iam assiriis seruiebāt q̄ reliqs qui sub eze-
 chia de tribu iuda & bējamin ab eisdē hostibus obſi-
 debātur: ut audirēt assirios quoq; a chaldeis eē capiē-
 dos: sicut ī sequētib⁹ libri hui⁹ demōstrabit⁹. Sciēdū
 q̄ niniue in nr̄a lingua de hebreo speciosā sonat. Spe-
 ciosus aut̄ hic mundus dicitur. Vnde & apud grecos
 cosmos ab ornatū nomē accepit. Et quicqd nunc ad-
 uerſū niniue dicitur de mundo figuraliter predicari
 sentētiamus. Quā ob causā & assūptio quā septuagī-
 ta inter ptes dīcūt ^{δέρον} apud hebreos massa ponit.
 idest graue onus: eo q̄ eā aduersus quā ppheta p-
 mat: nec sinat cleuare ceruicē. Simulq; hoc attēdēdū
 q̄ hec i p̄a uel assūptio: uel onus uel pōdus prophete-

uisio sit. Nō enī loquitur ppheta in extasi: ut montanus & pricilla maximillaq; delirat, sed quod pphetat liber ē uisionis intelligētis uniuersa q̄ loquit & pondus hostiū faciētis suo pplo uisionē. De cōsumatiōe itaq; mūdi secūdū anagogenā cōsolutionē sāctorū pphetia texitur: ut quecūq; in mūdo uideat q̄ si pretereuntia & caduca contēnāt: & pparēt se ad iudicii diē. Vbi ultor aduersū uires assyriorū affuturus ē dñs.

Incipit prologus in sophoniā prophetā.

S Radūt hebrei: cuiusq; pphete pater aut au⁹ ponatur ī titulo īpos quoq; pphetas fuisse.

Vnde & amos unū de duodecim pphetis q̄ dixit: nō sum ppheta nec filius pphete: sed pastor caprarū uellicās sycomoros: patris nomē in titulo non habere. Hoc si uerū est: sophonias ppheta: qui nomine ut ita dicā: ppheticō & glorioſa maiorū suorum stirpe generatus est. Habuit enim patrē chusī auum godoliā: proauum amasīā: attauū ezechiā & talē quā drīgā ipē uelut extremus auriga cōpleuit. Nomē sophonie alii speculā: alii archanū dñi trāstulerunt. Si ue igit̄ specula. siue absconditū dñi interpret̄ utrūq; pphē conuenit. Dicitu(enī ad ezechielē. Filii hois: speculatorē te posui domui israel. Iste ergo propheta qui erat ī specula & in sublimib⁹ cōstitut⁹: & nouerat misteria dñi: filius erat chusī: qui interpretat̄ humilitas. Habebat quoq; auum godoliā qui dicit̄ magnitudo dñi: & proauū amasiam qui & ipē uertitur ī

sermonē dñi: attauū ezechia qui sonat fortitudo dñi
 De fortitudine itaq; dñi nat⁹ est sermo dñi: & de ser-
 mone dñi nata est magnitudo dñi: & de magnitudi-
 ne dñi nata est humilitas: ut cū peruererit aliquis ad
 perfectū dicat: qā nō sū dignus uocari apostolus. Et
 illud in psalmis. Dñe nō exaltatū cor meū: neq; elati
 sūt oculi mei. Ioziam regem iude' cuius temporibus
 sophonias prophetasse inueniſ: deo pre omībus regi-
 bus iude placuisse historia quarti libri regū & secun-
 di paralipomenō demonstrat. Iozias simulacra q̄ pa-
 ter suus ammon uel auus manasses in tēplo dei collo-
 cauerat deiecta cōmīnuisse mōstratur. In quibus eti-
 am serpentem ereum a moysē factum cui errori idue-
 tus populus superstitione idolorum detentus admī-
 serat idem custodisse pascha: & intermissis tēporib⁹
 multis solus eelebrasse monstrat. Ideo de⁹ per pphē-
 tam temporib⁹ memorati regis q̄ prouētura erat of-
 tendens gentib⁹ quidē lectione cōprehensis affutu-
 rum iudiciū. Populo uero israel salutē: & ciuitati hi-
 erusalem restorationem tunc temporis tribuēdam
 textu lectionis denunciauit.

Incipit prologus in aggeum pphetam.

L Ieremias propheta ob causām periurii sede-
 chie regis ut historia libri secūdi palipome
 nō indicat: qui fidem promissā nabuchodo-
 nosor regi chaldeotum non seruabant: populū israel
 refert cōmemorato rege hierusalē expugnata hieru-

salē captiuū in babilonē fuisse perductū. Sed cū me
morat⁹ pp̄ls multis tēporib⁹ idolis seruiēdo etiam
effusione sanguinis innocentū se grauiter impiasset
nōlēs de⁹ generatōnē uniuersā eiusdē pp̄li ob'caſas
memoratas penit⁹ depire septuaginta annorū capti-
uitatē eūdem pp̄lm iu regno chaldeorū statuit susti-
nere: hac ratiōc ut cōplcto nūmero annorū nouus po-
pulus a memoratis peccatis immunis ad renouatio-
nē hierusalē perueīret. Sexagesimo itaq; ſecūdo āno:
regno caldeorū subuerso q; adhuc octo auni restabāt
ad regnauit⁹: q; etiā ſexta uifio danielis oſtēdit: cum
pp̄ter caſā ſacrilegi⁹: q; in eadē uifione cōtinetur fu-
iſſe extinctū darius q; medis impabat: ut ſeptima uí-
fio danielis oſtēdit: memorat⁹ in regno ſuccedit. Cu-
ius primo anno regni: ut decimā uifio danielis mani-
festat: daniel ſupputatis annis uidēs appropinq; re tē-
pū reuertiōis. q; per hieremā fuerat promiſſa: orās
tam pro ſe q; pro pp̄lo cādem promiſſionē a deo pos-
tulabat impleri: cui per gabrielē archāgelū in eadem
uifione iuxta preces eiusdē uniuersa cōpleta eſſe: de⁹
dixit. Nā moriente ſupradicto dario rege medorū &
ſuccedēte ī regno cyro rege persarū. promiſſione dei
cōpleta p; eūdem regē populūq; israel in hierusalē re-
ductū: historia ſecundi libri paralipomeno: & initijū
esdre pp̄hete conſirmat. Cūq; a pp̄lo israel & seniori
bus tēplū dei edificari cepiſſet: mortuo cyro rege ac:
regnāte dario rege persarūq; memorato cyro ſuccesse

ret; uicine ḡetes ciuitatis hierlm̄ ut idē esdras refert
restorationē tēpli & ciuitatis resistēdo īpedire cepe
rūt. q̄ rōne deterrit⁹ ppl's istl̄: repationē supradicti tē.
pli dñi: necdū: iuxta pmissionē cōcessam eē credebat.
Prop̄ qd̄ ū secūdo āno regni memorati darij regis p̄
sarū agge⁹ ppheta a deo missus zorobabel q̄ de tribu
erat iuda: q̄ ptātē regni suscepturn⁹ erat: & iesū filium
iosedech sūmū sacerdotē āmonet: ut credant cōpleto
numero annorū tēpus restauratōis hierlm̄ aduenisse
hoc etiā addito: ne incredulitatē pp̄li uellēt īmitari:
de quo deus p̄ eū dixit. Ppl̄s hic dicit. Nōdū uenit tē
pus ut edificet domus dei. Oia aut̄ que textu huius
pphetie cōtinent̄: reuersionē populi: edificationē tē
pli: renouationē ciuitatis: obseruatiā sacerdotalē: &
ītiū regnorū ḡetiū exterarū significat.

Incipit prologus in zachariam prophetam.

Secūdo anno darij regis medorū aggeū & za
chariā pphetasſe lectiōes eorūdē declarant.
Sed hac de cāagge⁹ zacharie ī ordine pphe
tarū p̄lat⁹ eē uidet̄: q̄ eū duob⁹ mēsib⁹: ut p̄dicto & le
ctiōes oñdūt: ī pphetia pcessisse īueniſ: & ad repatio
nē tēpli p̄cepto dei pp̄lm̄ animasse ut esdras refert di
cēs. In secūdo āno darij regis p̄sarū pphetauerūt ag
geus & zacharias fili⁹ addo ppheteſup iudeos q̄ erāt
ī iuda & istl̄: sup hierlm̄ ī noīc dei sup eos. Tūc surre
xerunt zorobabel fili⁹ salathiel & iesus fili⁹ iosedech
& p̄cipes ei⁹ īchoauerūtq̄ edificare domū dei q̄ ē ī

hierlm. Quib⁹ cū adessent pphete: exhortatiōe sua ad iuuerūt eos. Nā & pp̄lm isrl̄ ab imitatiōe p̄norū de- lictorū p suā āmonitionē idē ppheta cupiēs reuocare uerbis lectiōe comprehēsis usus ē. Vidi nocte & ecce uir ascēderat sup equū rubeū &c. Vidi ppheta uir & equo rubeo sedētē: & stātē i medio myrteti umbroſi cui⁹ uisiois hec solutio ē. Vir ascēdēs equū rubeū: li- cet angel⁹ itelligat: tñ q̄a p̄dicti coloris equū cōscēde re uisus ē uīdictā sanguis i eā gētē significat' afferēdā: q̄ pp̄lm isrl̄ i captiuitatem redegerat. Nā & esayas ppheta p rubore uestimētor⁹ iter gētes uīdictā cū sā- guine a deo pferendā demōstras his uerbis usus ē di- cēs. Quis ē iste q̄ uenit de edō fīctis uestib⁹ de bozra &c. Stātē uero i medio myrteti umbrātis q̄ dixit leti- ciā pp̄lo affuturā: p myrteti significationē uoluit de signari. Ei⁹ ligni moyles in leuitico cū faceret mētio nē ait: accipietis die prima fructus ligni speciosi: ut leticiā populi p bene olentis ligni & speciosi umbra culū demōstrarēt. Sed hanc uisionē q̄ liberatiōne po- puli: & uīdictā de aduersarijs affuturā demonstrat: ob hoc noctu ppheta se uidisse memorauit: q̄a pp̄lm isrl̄ i prima liberatiōe de terra' egypti: noctu discessis se cōstabat: cuius exēpli q̄a psens pp̄ls aliquā partē i se retinere uidebat: liberatio eiusdē ac reditus capti- uitatis de terra chaldeorū p noctē pphete ē reuelata.

Incipit prologus in malachiā pphetam.

Eus p moylen pp̄lo isrl̄ p̄ceperat: sacerdotes
tabernacli sui oī corporali uitio liberos ho-

stias oī uitio uacuas sibi offerre. Quibus legē suā ad
 regédū pp̄lm ob hoc dederat: ut p̄ sacrificiorū oblati
 onē itetnūcij dei & hominū facti: pp̄lm p̄ceptis cele
 stib⁹ facerēt obedire. uñ sacerdotes āgelos eē hoc i lo
 co scriptura testaf. Sed qa tāti muneris gratiā cōtēne
 tes supradictus pp̄ls ac sacerdotes sacrificia uitio de
 turpata: ip̄is criminib⁹ atq; ip̄ietatib⁹ maculati: deo
 offerre cepti. Ideo p̄ malachiaā p̄phetā de pp̄lm suū
 israel īcrepās ait. Dillexi uos: dicit dñs. Et dixistis. In
 quo dillexisti nos? Nōne fr̄ erat esau iacob: dicit dñs
 & dīlexi iacob: esau at odio habui. Esau at frēm iacob
 nō iniq̄ aut sp̄otanea uolūtate odio habitū a deo: uñ si
 ne meriti ḡra iacob dilectū māifestū ē cū fm̄ p̄sentiaā
 suā esau qdē effusiōe fratni sāguis cōcupiscere: iacob
 aut̄ i sui cognitiōe obseruādā legē desiderare cogno
 sceret. Cui⁹ rei ḡra supradicta usus ē exēplo dicēs Di
 lexī iacob: esau aut̄ odio habui. Quāuis ex op̄ibus me
 morator̄ quoq; liber geneseos meminint i quo unus
 qsq; corum futurus erat: p̄posito manifeste cōstareret
 ut scriptū ē. Crcuerūt pueri & erat esau hō aggressis
 sciēs uenari: iacob aut̄ hō simplex manēs i tabernacu
 lo. Nā reliqua que lectiōc cōprehē sa; sunt p̄uaricatio
 ne populi israel i obseruādis sacrificijs dei īcrepatiō
 nēq; i cūdē:q; deos alienos colucrūt significāt.

Incipit plog⁹ bt̄ hieronymi p̄sbyteri i libros macha
 Achabcorum libri duo prenotat̄ prelia iter
 m hebreorū duces gentēq; psarū: pugnā quoq;
 e ij

sabbatorum & nobiles machabeī ducis triūphos : ex
cui⁹ noīe & libri ijdē sūt nūcupati. Hec quoq; hysto-
ria cōtinet etiā īclyta ila gesta machabeorū fratrū; q̄
sub antiocho rege p̄ sacris legib⁹ dira tormēta per-
pessi sūt. Quos mī pia dū diuersis supplicijs urgerē
nō solū nō fleuit : sed & gaudēs hortabat ad gloriam
passiōis.

Itē alius plogus.

Achabeorū libri licet nō habeāt ī canone he-
breorū: tñ ab ecclia īter diuinorū uoluminū
m annotant̄ historias. Prenotāt aut̄ plia intcr
hebreorū duces gētesq; psarū: pugnā quoq; sabbato-
rū: & nobiles machabeī triūphos: fedus quoq; amici-
tiarū cū romanorū ducib⁹ atq; legationū. Machabeī
septē frēs ab una mīc machabea noīe geniti: custodiē-
tes legē: p̄fis traditionen: nō māducātes carnē porci
nam. ob hoc ab antiochō rege seuissimo in antiochia
martyrij gl̄ia coronati sūt cū mīc sua: atq; sepulti cū
magna ueneratiōe ibi qescūt.

Incipit ep̄la bt̄ hieronymi ad damasū p̄pā ī q̄ttuēr cuāgelistas.

b Eatissimo papēdamālo hieronymus. Nouū
op̄me facere egis ex ueteri: ut post exēpla
ria scripturarū oto orbe disp̄sa q̄si qdā arbi-
ter sedeā: & q̄a īter se uaiāt q̄ sintilla q̄ cū greca con-
sentiāt ueritate decernā Pius labor sed p̄iculosa p̄sū
ptio iudicare de ceteris: p̄m ab oīb⁹ iudicandū: sc̄uis
mutare liguā: & canescē mūdū ad initia retrahere
paruulorū. Quis enī dot⁹ pariter uſ̄ idoct⁹: cū ī ma-
nus uolumē assūpserit: & a saliuā quā semel s̄bbit; ui-

derit discrepare qd' lexitat: nō statim erūpat ī uocē me
 falsariū: me clamās. eē sacrilegū: q audeā aliqd ī uete
 rib⁹ libris addere: mutare: corrigeret. Aduersus quā
 iuidiā duplex cā me cōsolat: q & tu q sūm⁹. sacerdos
 es fieri iubes: & uerū nō eē qd' uariat: etiā maledicor:
 testimonio cōprobaf. Si enī latinis exēplarib⁹ fides ē
 adhibēda: r̄fideāt qb⁹ tot sūt exēplaria plene quot co-
 dices. Sīn aut̄ ueritas ē q̄rēda de pluribus: cur nō ad
 grecā originē reuertēres ea q̄ uel a uiciōsis iterptib⁹
 male edita uel a p̄sūprorib⁹ iperitīs emēdata puerſi⁹
 uel a librarijs dormitatib⁹: aut addita sunt aut muta-
 ta corrigimus? Neq; uero ego de ueteri dispueto testa-
 mēto: qd' a septuaginta seniorib⁹ ī grecā liguā ucrsū
 tertio gradu ad nos usq; puenit. Non q̄ro qd aqla qd
 symmach⁹ sapiāt: q̄re theodotio īter nouos & uetores
 medi⁹ icēdat. Sī illa uera īterptatio quā ap̄lī pbaue-
 rūt. De nouo nūc loquor testamēto quod grecum eē
 nō dubiū ē: excepto ap̄lo mattheo: q̄ primus ī iudea
 euāgelijū xpi hebraicis l̄ris edidit. Hoc certe cū ī n̄o
 sermone discordat: & diuersos riuulorū tramites du-
 cit: uno de fonte q̄rēdus est. Pretermitto eos codices
 quos a luciano ethesicio nūcupatores paucorū homi-
 nū asserit puerſa cōtētio: qb⁹ utiq; nec ī ueteri testa-
 mēto post septuagīta īterptes emēdere qd licuit: nec
 ī nouo p̄fuit emēdasse. cū multarū gētiū linguis scri-
 ptura ante trāslata doceat falsa eē q̄ addita sūt. Iḡitū
 hec p̄scens p̄faciūcula pollicet q̄ttuor tantū euāgelia:

quorū ordo ē iste. Mattheus: Marcus: Lucas: Ioānes:
codicū grecorū emēdata collatiōe: sed ueritū que ne
multū a lectiōis latine cōsuetudine discreparēt ita ca
lamo iperauimus; ut his tātū que sensum uidebātur
mutare: correctis: reliqua manere pateremur ut fue
rāt. Canones quoq; quos Eusebi⁹ cesariēsis ep̄s alexā
drinū secutus amoniu⁹ in decē numeros ordinauit
sicut in greco habētur exptessim⁹. Quod si quis de
curiosis uoluerit nosse q̄ in euāgelijs uel eadē: uel ui
cina uel sola sint eorū distinctiōe cognoscet. Magn⁹
si quidē hic in nostis codicibus error inoleuit dum
quod in eadē re: alius euāgelist⁹ plus dixit in alio q̄a
minus putauerint addiderūt: uel dū eūdē sensum ali
us aliter expressit: ille qui unū e quattuor primū le
gerat ad eius exēplū: ceteros quoq; estimauerit emen
dādos. Vnde accidit ut apud nos mixta sint oīa: & in
marco plura. Luce atq; matthei. Rursum in mattheo
plura ioannis & marci: & in ceteris reliquorū que in
alijs ppria sunt inueniant. Cū itaq; canones legeris:
qui subiecti sunt cōfusiōis errore sublato & similia:
omnium scies & singulissua queq; restitues. In cano
ne primo cōcordāt quattro. Mattheus. Marcus. Lu
cas. Ioānes. In secūdo tres. mattheus. marcus. lucas.
In tertio tres. matthe⁹. lucas. joannes. In quarto tres
mattheus. marcus. ioannes. In quinto duo. matthe⁹.
lucas. In sexto duo. mattheus. marcus. In septimo duo
mattheus. joannes. In octavo duo. lucas. marcus. In

nono duo. lucas. ioannes. In decimo p̄pria unusq; q̄
que nō habētur in alijs ediderūt. Singulis uero euā-
gelijs ab uno incipiēs usq; ad finē librorū dispar nu-
merus accrescit. Hic nigro colore prescr̄iptus sub se
habet aliū ex minio discolorē numerū: qui ad deceim
usq; pcedens indicat: prior numerus in quo sit cano-
ne requirēdus. Cū ergo aperto codice uerbi gratia il-
lud siue illud capitulū scire uolueris cuius canonis
sit statim ex subiecto numero doceberis: & recurrēs
ad principia in qb⁹ canonū ē distincta cōgeries: codē
q; statim canone ex titulo frōtis iuēto illū quē quere-
bas numerū eiusdē euangelij q & ipē ex inscriptione
signatur inuenies atq; e uicino ceterorū tramitib⁹ in
spectis quos numeros e regiōe habeant adnotabis: &
cū scieris: recutres ad uolumina singulorum: & sine
mora repertis numeris quos ante signaueras repies:
& loca in quibus uel eadē uel uicina dixerunt. Opto
ut in xpō ualeas: & memineris mei papa beatissime.

Incipit alius plogus.

Lutes! suisce q euāgelia scripserūt. lucas euā-
p gelista testaf dicēs. Quoniā quidē multi co-
nati sunt ordinare narrationē rerū q̄ in no-
bis cōplete sūt sicut tradiderūt nobis q ab initio ip̄i
uiderūt sermonē: & ministrauerūt ci: & pseuerantia
usq; ad p̄sens tēpus monimēta declarāt: q̄ a diuersis
auctoribus edita diuersarū heresum fuere principia
ut est illud iuxta egyptios: & thomam & mathiam

e iiiij

& bartholomeū duodecim quoq; ap̄lorū:& basiliis
atq; ap̄lis ac reliquorū quos enumerare lōgissimū est
cū hoc tātū i p̄sētiarū necesse sit dicere: extitisse quos
dā q̄ sine spū & ḡfa dei conati sūr magis ordinare nar-
rationē: q̄ hystorie texete ueritatē. Quib⁹ iure pōt il-
lud p̄pheticū coaptari. Ve q̄ p̄ferunt de corde suo: q̄
ambulāt post spm suū: q̄ dicūt. Hec dicit dñs: & dñs
nō misit eos. de qb⁹ & saluator i euāgelio Ioānis loḡ
Oēs q̄ ante me uenerūt fures fuerūt & latrones. Qui
uenerūt: nō q̄ missi sūt. Ipe enī ait. Veniebant: & ego
nō mittebā eos. In uenietib⁹ p̄sumptio temeritatis: i
missis obsequiū seruitutis ē. Ecclia at q̄ dñi uoce su-
& ad quā p̄ foramē descēsiōis occulte misit manū su-
am filiis damule hinnuloḡ ceruorū q̄ttuor uolumi-
na padisi instar eructas q̄ttuor & angulos & anulos
habet: p̄ quos q̄sī archa testamēti & custos legis dñi
linguis mobilib⁹ uehif. Prim⁹ omniū matthe⁹ e pu-
blican⁹ cognomēto leui: que uāgelium i iudea hebreo
sermone edidit: ob eorū ul̄ maxic causam q̄ i iesū cre-
diderant ex iudeis: & nequaq̄ legis umbra secedente
euāgeliū ueritatē serualāt. Secūdus marcus īterpres
ap̄li petri: & alexandrinē ecclie prim⁹ eps: q̄ dñm qdē
saluatorē ipe nō uidit: sed ea q̄ audierat magistrū p̄di
cātē: iuxta fidē magis gestorū narrauit q̄ ordinē. Ter-
tius lucas ī medic⁹ natīoē syrus antiochēsis cui⁹ laus i
euāgilio: q̄ & ipe discip̄ilus ap̄li pauli i achaie bithi

nieq; ptibus uolumē eō didit: quedā altius repetens
 & ut ipē in phemio cōfītetur auditā magis q̄ uisa de
 scribēs. Vltim⁹ ioannes ap̄l⁹ & euangelista quē iesus
 amauit plurimū: q̄ sup pectus dñi recumbēs purissi
 ma doctrinarū fluēta potauit: & q̄ solus de cruce me
 ruit audire. Ecce m̄f tua. Is cū eēt ī asia: & iā tūc here
 ticorū semina pullularent cherinthi: ebionis: & cete
 torū q̄ negāt xp̄m ī carne uenisse: quos & ipē in ep̄la
 sua antichristos uocat: & ap̄l⁹ paulus frequēter pcu-
 tit: coactus ē ab oib⁹ pene tūc asie ep̄is & multarum
 ecclesiarū legatiōibus de diuinitate saluatoris altius
 scribere: & ad ip̄m ut ita dicā dei uerbum: nō tam au-
 dacī q̄ felici temeritate prūpere: ut ecclesiastica nar-
 rat hystoria: cū a fratribus cogeref ut scribebet ita fa-
 cturū se respōdisse si in dicto ieunio ī cōe oēs deum
 dep̄carent. Quo expleto reuelatiōe saturatus in illud
 phemiū celo ueniēs eructauit. In principio erat uer-
 bū: & uerbū erat apud deū: & deus erat uerbū. Hoc
 erat ī principio apud deū. Hec igit̄ q̄ttuor euangelia
 multo ante pdicta ezechielis quoq; uolumē pbat: in
 quo prima uīsio ita cōtexit. Et ī medio sīlitudo q̄ttu-
 or aīaliū: & uult⁹ eorū. Facies hoīs & facies leonis &
 facies uituli & facies agle. Prima hoīs facies matthe-
 um significat q̄ q̄si de hoīe exorsus ē scribere. Liber
 generatiōis iefu xp̄i filij dauid filij abrahā. Secunda
 marcū: ī quo uox leonis ī heremo rugiētis audītur.
 Vox clamatis ī deserto parate uiā dñi: rectas facite se

mitas eius. Tertia uituli; que euāgelistā lucā a zacha-
rie sacerdote assump̄isse initiū p̄figurat. Quarta io-
annē euangelistā q̄ assumptis pénis agle & ad altiora
festinans de uerbo dei disputat. Cetera q̄ sequunt̄: in
eūdē sensū p̄ficiūt. Crura eorū recta & pēnati pedes
& quocūq; spūs ibat; ibāt; & nō reuerterebant̄ & dorsa
eoꝝ plena oculis: & scintille. hās lāpades ī medio dis-
currētes: & rota ī rotā: & ī singulis q̄ttuor facies. Vñ
& apocalypsis ioannis post expositionē uiginti q̄ttuor
seniorū qui tenentes cytharas & phialas adorātes
agnū dei introducit fulgura atq; tonitrua: & septē spi-
ritus discurrētes & mare uitreū: & q̄ttuor aialia plē-
na oculis dicēs. Aial primū sīle leoni: & secūdum sīle
uitulo: & tertīū sīle hoī: & quartū sīle agle uolāti. Et
post paululū. Plena ingērāt oculis: & requie nō ha-
bebāt die ac nocte dicētia. Sāctus; sanctus; sanct⁹ do-
min⁹ de⁹ oīpotēs: q̄ erat: q̄ ē: & q̄ uēturus ē. Quibus
cūctis p̄spicue ostēdit̄: quattuor debere tantū euāge-
lia suscipi: & oēs apocriphorum uenias mortuis ma-
gis hereticis q̄ ecclesiasticis uiuīs canēdas.

Sequitur prologis in mattheum.

Attheus cū primo p̄dicasset euāgeliū in iu-
m̄dea uolēs trāire ad gētes primus euangeliū
scripsit hebraice: quod fratri b⁹ a qbus ibat:
ad memoriā reliquit. Sicut enī necesse fuit ad confirmationē fidei euāgeliū p̄dicare: sic & cōtra hereticos
scribi. Cū aut̄ plures euangeliū scripscrint: quattuor

tātū habēt auctoritatis testimoniuū: quia p̄ quattuor
 mūdi ptes fidē nunciāt trinitatis: & sunt q̄si quatu
 or rote ī q̄driga dñi q̄ uehit eū p̄ p̄dicationē euāgelij
 & genus humanū quadrifida morte p̄emptū: eorum
 erat p̄dicatiōe uiuificādū: unde & aliorū euāgelia de
 ciderūt: nec recepta sunt: q̄a nolebat p̄finitū numer
 cassari ppter uirtutē sacramēti. Designant etiā euā
 gliste q̄ttuor figuris q̄ nō sunt deceptorie: sed iocū
 di mysterij sibi cōscie. Matthe⁹ i hoīe itelligit: q̄a cir
 cā humanitatē xp̄i p̄ncipaliter īmorat. Marc⁹ i leone
 q̄a agit de resurrectiōe. Lucas in uitulo agēs de sacer
 dotio. Ioannes ī agla scribēs sacramēta diuinitatis.
 Xp̄s uero quē describūt hō fuit de uirgine natus. Vi
 tulus ī īmolatiōe. Leo ī resurrectiōe. Agla ī ascēsione.
 Vel in hoīe humanitatis. In uitulo sacerdotiū. In leo
 ne recognū. In agla exprimit̄ diuinitatis sacramētu.

Incipit argumētū ī euāgeliū s̄m mattheū.

Atthe⁹ ex iudea sicut ī ordine primus ponit̄
 m ita euāgeliū ī iudea pr̄imus scripsit: cui⁹ uo
 catio ad dñm ex publicanis actib⁹ fuit: duo
 rū ī generatiōe xp̄i p̄ncipia p̄suinēs: unī⁹ cui⁹ p̄ia
 circūcisio ī carne: alteri⁹ cui⁹ secūdū cor electio fuit.
 Ex utriusq; enī p̄ibus xps. Sicq; q̄ternario numero
 triformiter posito p̄ncipiū a credēdī fide in electio
 nis tēpus porrīgēs: & ex ea electiōe usq; ī trāsmigra
 tionis diem dirigēs: atq; a transmigrationis die usq;
 ī xp̄in definiēs: decursam aduentus domini ostēdit.

generationē & numero satis faciens & tpi: ut & se qd
eēt ostēderet: & dei ī se op⁹ mōstrās etiā in his quorū
gen⁹ posuit xpi opātis a p̄cipio testimoniū nō nega
ret. Quatū omniū rerū: tēp⁹: ordo: numer⁹: dispo-
tio: uel ratio quod fidei necessariū ē: de⁹ xps ē: qui fa-
ctus ex muliere: fact⁹ sub lege: nat⁹ ex uirgine: passus
ī carne: oia ī cruce fixit: ut triūphās ea ī lemetipo re-
surgēs ī corpore: & p̄tis nomē ī p̄ib⁹ filio: & filij no-
mē p̄ti restituēs ī filijs sine p̄cipio sine fine: oñdēs
unū se cū p̄te eē: qa un⁹ ē. In quo euāgelio utile ē desiderātib⁹ deū sic p̄tia uel media uel pfecta cognosceret:
ut & uocationē apli: & op⁹ euāgelijs: & dilectionē dei
ī carne nascētis p̄ uniuersa legētes itelligāt atq; id in
eo ī quo apphēsi sunt: & apphēdere appetūt recogno-
scāt. Nobis enim hoc in studio argumenti fuit: & fi-
de facte rei tradere: & operātis dei intelligēdā diligē-
ter eē dispositionē querētibus nō tacere.

Incipit prologus ī euāgeliū fm. marcū.

Arcus euāgelistā dei electus & petri in ba-
ptismate filius: atq; in diuino sermone disci-
pulus sacerdotiū in israel agens fm. earnē le-
uita: ad fidē xpi cōuersus euāgeliū in italia scripsit:
ostēdēs in eo quid & generi suo debēret: & xpo. nam.
initiū principij ī uoce p̄phetice exclamatiōis institu-
ens ordinē leuitice electiōis ostēdit: ut p̄dicās p̄desti-
natū ioannē filiū zcharie ī uoce angeli annuncian-
tis emissum: non solū uerbū carnē factum: sed & cor-
pus dñi in omnia p̄ uerbū diuine uocis aiatū: in in i-

tio euāgelice p̄dicationis ostēderet: ut q̄ hec legens sci-
ret cui iniū earnis i dñō: & ieuſu adueniētis habita-
culū caro deberet agnoscere: atq; i se uerbū uocis qđ
i eōsonatib⁹ pdiderat iueniret. Deniq; cū pfecti euā-
gelij op⁹ intrās: & a baptismo dñi p̄dicare dcū incho-
ans: nō laborauit natūritatē carnis quā i priorib⁹ ui-
derat dicere: sed toti⁹ exprimens expositionē deserti.
numerū iejunij: tētationē diaboli: congregatiōne be-
ſtarū & ministeriū ptulit angelorū: ut iſtituēs nos
ad itellīgēdū ſingula i breui cōpingēs: nec auctorita-
tē facte rei demeret & pſiciēdi opis plenitudinē non
negaret. Deniq; amputasse ſibi poſt fidēm pollicē dī
ut ſacerdotio reprobus haberef: ſed tātū eōſentīēs fī-
dei pdestinata poſuit electio: ut nec ſic i ope uerbi p̄-
deret q̄ prius meruerat i genere. Nā alexādrie eps fu-
it. Cuius p ſingula opus fuit ſcīre: & euāgelij in ſe dī
cta diſponere: & diſeiplinā legis i ſc agnoscere: & di-
uinā i carne dñi itellīgere naturā. Que i nos primū
reqri oportet: dehinc inqſita uolumus agnisci habē-
tes mercedē exhortatiōis: qm̄ qui plātat & qui rigat
unū ſunt: qui aut̄ ineremētū pſtat deus ē.

Incipit plogus i euangeliū ſm ioannem.

Ic ē ioānes euāgelistā un⁹ ex diſcipuļ dñi: q̄
h uirgo a deo elec⁹ est: quē de nuptijs uolētē
nubere uocauit de⁹. Cui uirginitatis i hoc
duplex teſtimoniū dat i euāgelio q̄, & p ceteris dile-
ctus a deo dī: & huic matrē ſuā pēdēs i eruce cōmen-
dauit dñs: ut uirginē uirgo ſeruaret. Deniq; manife-

stās in euāgeliō q̄' erat ipē incorruptibilis uerbi op̄⁹
inchoās; solus uerbū carnē factū ēc; nec lumē a tere-
bris cōprehēsum fuisse testat: primū signū ponēsq̄
ī nuptijs fecit dñs ostēdēs q̄ ip̄e erat; ut legētibus de-
mōstraret q̄ ubi dñs inuitatus sit: deficere nuptiarū
uinū debeat & ueterib⁹ imutatis noua oia q̄ a xpo in-
stiuunt̄ appareat. Hoc aut̄ euāgeliū scripsit in asia;
postea q̄ i pathmos insula apocalypsim scripsit; ut
cui in principio canonis incorruptibile principiū p̄
notat̄ i genesi; cictiā incorruptibilis finis p̄ uirginē
in apocalypsi redderef̄ dicēte xpo. Ego sum alpha &
o. Et hic ē ioannes qui sciens supuenisse diē recessus
sui cōuocatis discipulis suis i epheso: p̄ multa signo-
rū experimēta promēs xpm̄; descendens in defossum
sepulture sue locū facta oratione: positus ē ad patres
suos: tam extraneus a dolore mortis q̄ a corruptione
carnis inuenit̄ alienus. Tñ post oēs euāgeliū scripsit
& hoc uirgini debebat. Quorū tñ uel scriptorū t̄pis
dispositio: uel librorū ordinatio: ideo a nobis p̄ singu-
la nō exponit̄: ut sciēdi desiderio collato & q̄rētibus
fructus laboris: & deo magisterij doctrina seruet̄.

Incipit plogus specialis i epistolā ad romanos.

Omani sunt q̄ ex iudeis & gētibus credide-
rū. hi supba cōtentioē uolebāt se alterutrū
supponere. Nā iudei dicebāt. Nos sum⁹ po-
pulus dei quos ab initio dīlexit & fouit. Nos circūci-
ſi ex genere abrahā scā descēdimus ex stirpe: & notus
retro apud iudeā tātū de⁹. Nos dc egypto signis dei

40

& uirtutibus liberati: mare sicco p̄trāsiuimus pede:
cū inimicos n̄os grauissimi fluctus inuoluerēt. No
bis pluit māna dñs in deserto:& q̄si filijs suis celeste
pabulū ministrauit. Nos dic noctuq; i colūna nubis
ignisq; p̄cessit ut nobis i inuio iter ostēderēt. Atq; ut
cetera ei⁹ circa nos imēsa beneficia taceamus: nos so
li digni fuim⁹ dei legē accipe:& uocē dei loquētis au
dire: eiusq; cognoscere uolūtatē. In qua lege nobis p
missus ē xps ad quos etiā i p se uenisse testatus ē di
cens. Nō ueni nisi ad oues q̄ perierāt domus israel:
cū uos canes potius q̄ hoīes appellauerit. Equū ne er
go ē ut idola hodie deserētes q̄bus ab initio deserui
stis nobis cōpareminī:& nō poti⁹ i p selitorū locū ex
legis auctoritate & cōsuetudini deputemini. Et hoc
i p m nō merebamini nisi q̄ larga sēp dei clemētia uo
luit uos ad nostrā imitationē admittere. Gentes etiā
cōtrario respōdebāt. Quāto enī maiora erga uos dei
bñficia narraueritis: tāto maioris uos criminis reos
ēē mōstrabitis. Sēp enī his oib⁹ extitistis igrati. Nā
i p̄is pedib⁹ qb⁹ aridū mare trāsistis: ludebatis aī ido
la q̄ fecistis: & i p̄ ore quo pauloante ob necē aduer
sariorū dñō cātaueratis simulacra uobis fieri popo
cebatis. Illis ocu⁹ qb⁹ uenerādo deū i nube uī igne cō
spicere solebatis: simulacra ituebamini. Māna quoq;
uobis fastidio fuit:& semp i deserto cōtra dñm mur
murastis ad egyptū uī uos manu ualida eiecerat: re
dire cupiētes: qd plura: Ita p̄es uestrī crebra puoca
tiōe dñm irritauerūt: ut oēs i heremo morrerent nec

plus' ex seniorib⁹ eorū q̄ duo hoīes tērrā repromissio
nis itrarēt. Sed qd antiq̄ replicam⁹: cū etiā si illa mi-
nime fecissetis de hoc solo nemo uos dignos uenia
iudicaret: q̄ dñi in xp̄m pphetarū semp uobis uocib⁹
repromissū non solū suscipe tr̄oluistis: sed etiā morte
pessima pemistis? Quē ut nos cognouim⁹: statī cre-
didimus: cū nobis de eo antea nō fuerat p̄dicatū. Vñ
pbat q̄ idolis seruiuimus: nō obstinationi inētis: sed
ignorātie depurādū. Qui enī cognitū illico seqmūr:
oli utiq; seq̄reimur si antea cognouisse m⁹. Sic at uos
de generis nobilitate iactatis q̄si non morū imitatio
magis q̄ carnalis natuūtas filios uos faciat eē scōrū.
Deniq; esau & ismahel cū de stirpe sint abrahe: mini-
me tñ i filijs reputant. His taliter altercātib⁹ apl's se
mediū īterponēs ita ptū dirimit q̄stiones: ut neutrū
corū sua iusticia salutē meruisse cōfīrmēt: ambos ue-
ro pplos & sciētes & grauitē deliqsse. Iudeos qdē q̄ p̄
p̄uaricationē legis deū ihonorauerint: gētes uero q̄
cū cognitū de creatura creatorē ut deū debuerint ue-
nerari: gloriā ei⁹ i manufacta mutauerint simulacra
Vt rosp̄ etiā sīl' ueniā cōsecutos: c̄les esse uerissima
rōne demōstrat: p̄serti cū in eadē lege p̄dictū sit & iu-
deos & gentes ad xp̄i fidē uocādos eē. Quāobrē uici
sūn eos humiliās ad pacē & cōcordiā cohortatur.

Incipit argumētū:

Omani sūt ptis italie. Hī p̄uēti sunt a falsis
apl's: & sub noīe dñi nři iefu xp̄i i legē & p̄
phetas erāt inducti. Hos reuocat apl's ad iē

ram & euangelicam fidem: scribens eis a corintho.

Incipit plogus in primâ epistolâ ad corinthios.

Pistola prima ad corinthios mltas cás diuer
fasq; cōplete. Quarū ptē relatiōe fratrum
cognouit ap̄ls. Partim i p̄orū corinthiorū sūt
lris idicate. Nōnullas uero p officij sui cura: aut or-
dinat: aut emēdat: & uarijs curatōib⁹ medet diuersa
infirmitate lāguētib⁹. Nā apud eos primū curat dis-
sensiōis uitiū q; mlti pseudo ap̄lorū unitatē itulerūt
scindētes ecclie: ut pprij noīs facerēt sectatores q; his
exprobat uerbis ap̄ls. Hoc at dico q; unusq; sc̄p uestrū
dicit. Ego qdē sū pauli: ego aut appollo: ego uero ce-
phe: ego aut xpi. Et ob hoc quidē horū se dicit facere
nomīnū mētionē: ut mlti magis erubescāt id se face-
re sub falsorū ap̄lorū noib⁹: q; etiā si sub pauli & pe-
tri fierēt noīe displiceret. Secūda cā ei⁹ iducit: q; p̄-
ne oblit⁹ reuerētie uxorē sibi nō erubuit facere de no-
uerca. Quod facinus licet fornicationē appellauerit
ap̄ls: tñ ita cōdēnauit: ut i ultionē facti auctore talis
op̄is diabolo iudicauerit deputādū: iposita iudicio&
& litijū tertia q̄stioe. Quarto loco matrimoniorū iu-
ra tractant his. Quinto loco uirginitatis consiliū ue-
lut e uicino cōiūgit. Sexto loco de escarū licentia dis-
putat. Septimo atq; octauo loco de attēdēdo uiris &
m̄ierib⁹ uelādo capite: ac sacramētorū cōione p̄cipit
Nono loco emulatio q̄ diuersitate donorū spūalium
nascebat sub exēplo mēbrorū & corporis castigatur.

Decimo resurrectiois spes multis argumētis & rōni
b⁹approbat. Ultimo de colligēdis ad necessitatē ūco
rū noīe charitatis cura uel edificatio cult⁹ iponit. In
terferunt his paucē: q̄ aut ut qbusdā uidet: pēdēt ex
superiorib⁹: aut habēt licet pprias tñ puulas actiones.

Incipit argumentum.

Orinthij sunt achaici & hi sīr ab ap̄lo audi
erūt uerbū ueritatis: & subuersi sunt multi
pharie a falsis aplis: qdā a philosophie uer-
bosa eloquēria. alij secta legis iudaice īducti sūt. hos
reuocat apl's ad uerā fidē & euāgelicā sapiētiam: scri-
bēs eis ab epheso p timotheū discipulū suū.

Incipit plogus in secūda ep̄la ad corinthios.

N secūda ad corinthios ep̄la q̄ si ī pte supio-
ri post tribulationū suarū relationes reddit
cās quare ad eos secūdo nō ierit: qm̄ nō leui
mutatiōe consilij fecisse se asserit: sed ne aduentu suo
tristiciā īcurreret: cum ī pētō pmanere discipulos re-
perisset. Deinde post agnitos fruct⁹ pnie reconciliat
eū ecclie: quē ī prima pp̄ter fornicationē a consortio
scōrū iussērat āmoueri. Tertio cōtra pseudo ap̄los of-
ficij sui dignitatē tueſt: & noui testamenti ministros
tāto anteire grā ostēdit quāto euāgeliū ē lege p̄stati⁹
Immoraſt etiā ī cā illa plurimū quā breuiter ī prima
cōtigerat: ut prompto ac libēti aio necessaria p̄sentis
uite nō habentib⁹ largiant & utilitate spūalis cōmer-
tij cōmutēt p̄sentia cū futuris atq̄ abūdātia sua scōx

42

iōpiā suppleāt; ut uicissim eotū iōpia scōrū abūdātia
suppleat. In fine repetit quod superius cōtra pseudo
apłos egerat & iactationē eoꝝ p̄diciōesq; de se glio
fas; uel collata antiq̄tate generis: uel cathalogo iniu-
riarū ac piculorū suorū euacuat. Dicitq; eos oparios
subdolos q ad imitationē sathanē trāffigurēt ī apłos
xpi; sub p̄diciatiōis spe lucrā pecuniaria q̄q; sectātēs.

Incipit argumentū.

Ost actā a corinthijs penitētiā consolatotiā
p scribit eis ep̄lam apłs a troade p titū; & col-
laudās eos hortat̄ ad meliora; contristatos q
dem eos: sed emendatos ostendens.

Incipit argumentū in ep̄stolā ad galathas.

Alathe sunt greci, hi uerbū ueritatis primū
h ab apostolo acceperūt: sed post discessū eius
tētati sunt a falsis apostolis: ut in legē & cir-
cuncisionem uerterentur. Hos apostolus reuocat ad
fidēm ueritatis scribens eis ab epheso.

Incipit argumentū in ep̄stolā ad epheseos:

Phesi sunt asiani. hi accepto uerbo ueritatis
e p̄stiterūt ī fide. Hos collaudat apłs scribēs
eis a roma de carcere p tychicū diaconem.

Incipit argumentū in ep̄stolam ad philippenses.

Hilippēses sunt macedones. hi accepto uer-
p bo ueritatis p̄stiterunt in fide: nec recepe-
runt falsos apostolos. Hos collaudat aposto-
lus: scribēs eis a roma de carcere per epaphroditum.
f ij

Incipit argumentum in epistolā ad colossenses.

Olostenses & hi sicut & laodecēses sūt asiāni
c & īpī pūēti erāt a pseuso aplis. Ncc ad hos
accessit īpē apls: sed & hos p ep̄lam corrigit

Audierāt enī ucr bū ab archyppo : q & mysteriū ī eos
acepit. Ergo apls iam ligatus scribit eis ab cpheso p
tychicū diaconē: & onēsimū acolitū.

Incipit argumētū ī ep̄lam ad thessalo. primā.

Heſſalonicēses sunt macedones qui accepto
t uerbo ueritatis perſtiterūt in fide: ctiā ī p
ſecutiōe ciuiū ſuorū. Pretcrea nec rceperūt
falsos apostolos: nec ca que a falsis apostolis diceban
tur. Hos collaudat apostolus ſcribēs eis ab athenis p
tythum diaconem : & onēsimū acolitū.

Incipit argumētū ī ep̄tolam ſecundam.

D theſſalonicenses ſecundā ſcribit ep̄tolā
a apostolus : & notum facit cīs de temporib⁹
nouissimis & de aduersarij deiectione. ſcri
bit hanc ep̄tolam ab athenis per tythum diaconem
& onēsimum acolitum.

Incipit argumentū in epistolā ad thimotheū primā

Himotheū instruit & docet de ordinatione
t ep̄at⁹ & diaconi: & oīs eccliaſtice discipline
ſcribēs eia laodicia p tychicū diaconē.

Incipit argumentum in epistolam ſecundam.

Tē timotheo ſcribit dc' exhortatōe martyri
i & oī regula ueritatis: & qd futurū ſit tpi⁹

nouissimis:& de sua passioē scribēs ei ab urbe roma.

Incipit argumentū in epistolam ad titum.

Itum cōmonefacit & instruit de constitutiōne presbyterij:& de spirituali conuersatione:& hereticis uitandis qui traditiōibus iudaicis credunt:scribens ei a nicopoli.

Incipit argumētū in epistolā ad philemonē.

Hilemoni familiares litteras facit ponesimo seruo eius: scribens ei ab urbe roma de carcere per suprascriptum onesīmum.

Incipit argumentum in epistolam ad hebreos.

N primis dicendū ē cur ap̄ls paulus in hac ep̄la scribēda nō seruauerit morē suū:ut uocabulū noīs sui uī ordinis describeret dignitatē. Hec cā ē:q; ad eos scribens q ex cīrcūcīsione crediderāt q̄ si gētiū ap̄ls & nō hebreorū: sciēs quoq; eorū supbiā: suāq; humilitatē ī pē demōstrās: meritū officij sui noluit anteferre. Nam sīlī mō etiā ioannes ap̄ls ppter humilitatē ī ep̄la sua nomē suū eadē ratio ne non p̄tulit. Hāc ergo epistolā serē ap̄ls ad hebreos cōscriptam hebraica lingua misisse: cuius sensum & ordinem retinēs lucas euāgelistā post excessum apostoli pauli greco sermone composuit.

Incipit presatio hieronymi in actus apostolorū.

Anit psalmista:ambulabūt de uirtutib; in c uirtutes. Post ap̄li pauli eplās dūdū uno uobis uolumine trāslatas dūmon & rogatiōne

charissimi: actus ap̄lorū cōpellit̄ ut trāfferā in lati-
nū quē librū nulli dubiū est a luca anthiocheno arte
medico q̄ post ea inferuiēs paulo ap̄lo x̄pi factus est
discipulus fuisse editū. Ceruīces p̄mit i posita sep̄ius
oneris magnitudo; q̄a studia ūidiorū rep̄hēsione di-
gna putant ea q̄ scribimus: illorū nunq̄ odio & detra-
ctiōe: iuuante x̄po meū ūilebit eloquū. Actus ap̄lorū
nudā qdē ūidē ūonare hystoriā: & nascētis ecclēsie
infantiā texere: sed si nouerim⁹ ſcriptorē eorū lucam
ēē medicū: cui⁹ laus ē i euangelio: aīaduertimus pari-
ter oīa uerba illius anime languentis esse medicinā.

Item alius prologus.

Vcas antiochēsis natiōe syr⁹ cui⁹ laus ē euā-
gelio canit̄ apud antiochiā medicinē artis
egregi⁹: & ap̄lorū x̄pi discipul⁹ fuit: poſtea
uſq̄ ad cōfessionē paulū cōsecut⁹ apl̄m: ſine criminē
i uirginitate p̄manēs deo maluit ūeruire. Qui ſeptua-
gintaq̄ tuor̄ ānos agēs ē bītynia obiit plenus ſpū ſcō-
quo iſtigāte ē achaie ptib⁹ euāgeliū ſcribēs grecis fi-
delib⁹ i carnationē dñi fideli narratōe oſtēdit: eūdēq̄
ex stirpe dauid deſcediſſe moſtrauit. Cui nō ūmerito
ſcribēdorū actuū ap̄lorū potestas ē ministerio datur
ut deo ē deū pleno: & filio pditiōis extincto oratione
ab apl̄is facta: forte dñice electiōis numer⁹ cōpleret.
Sicq̄ paul⁹ cōſūmationē apl̄icis actib⁹ daret q̄diu cō-
tra ſtimulū calcitrātē dñs elegiſſet. Quod legētibus
& regrētib⁹ deū breui poti⁹ uolui oſtēdere ſermone:

q̄ plixius' aliqd fastidiētibus p̄didisse: sciēs q̄ op̄erā
tē agricolā op̄orūat: primū de suis fructib⁹ edere.
Quē ita diuina subsecuta ē ḡia: ut nō solū corporib⁹
sed etiā animabus eius pficeret medicina.

Incipit plogus in septē ep̄istolas canonicas.

On ita ē ordo apud grecos q̄ integre sapiūt
n fidēq̄ rectā sectan̄: eplarū septē q̄ canonice
nūcupant̄: sicut in latinis codicib⁹ inuenit̄:
ut q̄a petrus est primus in ordine ap̄lorū: prime sint
etiā eius ep̄le i ordine ceterarū. Sed sicut euāgelistas
dudū ad ueritatis līneā correximus: ita has p̄prio or-
dini deo iuuāte reddidimus. Est enī prima carū una
iacobi: duc petri: tres ioānis: & iude una. Que si sicut
ab eis digeste sūt: ita quoq̄ ab iterptib⁹ fideliter i la-
tinū uerteren̄ eloquiū: nec ambiguitatē legētib⁹ fa-
cerēt: nec s̄monū sese uarietas ipugnaret illo p̄cipue
loco: ubi de ueritate trinitatis i prima ioānis ep̄la po-
sitū egim⁹: in q̄ etiā ab infidelib⁹ trāslatorib⁹ multū
erratū eē a fidei ueritate cōperim⁹: trium tātūmodo
uocabula: hoc ē aq̄ sanguinis & spūs i ip̄a sua editiōe
ponētib⁹: & p̄is uerbiq; ac spūs testimoniuū omittē-
tib⁹. In quo maxime & fides catholicā roborat: & pa-
tris & filij & spūs sc̄i una diuinitatis substantia com-
probat. In ceteris uero ep̄lis quantū ad n̄fa aliorū dī
stet editio: lectoris prudentie derclinquo. Sed tu uir
go xpi custochiū dū a me ip̄ensius scripture ueritatē
inquiris: meam quodāmodo senectutem inuidiorū

dentibus corrodendā exponis quī me falsatiū corrūptorēq; sanctarū pñūciāt scripturarū. Sed ego in tali opere nec emulorū meorū inuidentiam ptimesco: nec sancte scripture ueritatē poscētibus denegabo.

Prologus in apocalypsim.

Oannes apl's & euangelista a xpo elect⁹ atq;
i dilectus: i tāto amore dilectionis uberior habit⁹ ē: ut i cena supra pect⁹ ei⁹ recūberet: &
ad crucē astāti: soli matrē ppriā cōmendasset: ut quē
nubere uolētē ad amplexū uirginitatis ascuerat: i pī
etiā custodiēdā uirginē tradidisset. hīc itaq; ppf uer-
bū dei & testimoniū iesu xpī i pathmos ̄sulā sortiret
exiliū: illic ab eodē apocalypsi postensa describit: ut
sicut i principio canonis idest libri geneseos i corrū-
ptibile principiū pnotas: ita etiā icorruptibilis finis
p uirginē i apocalypsi redderet dicentis. Ego sum al-
pha & o. initiu & finis. Hic ē ioannes q sciens supue-
niſſe ſibi diē egressiōis de corpe cōuocatis in epheso
discipulis descēdit i defoſſū ſepulture ſuc locū: orati-
oneq; cōpleta reddidit ſpiritum tam a dolore mortis
fact⁹ extraneus: q a corruptiōe carnis noſcit alienus.
Cui⁹ tñ scripture dīſpositio uel libri ordinatio: ideo
a nobis p ſingula nō exponit: ut neſciētib⁹ inqrendi
desideriū colloget: & querētib⁹ laboris fruct⁹ & deo-
magisterij doctrina ſeruet. Deo gratias.



Impressum Salmantice Anno
dñi. M.cccc. xcvi.

LNC
1531